



СЕВКАЗЭНЕРГО

БҰЙРЫҚ

ПРИКАЗ

31.12.2021г.

№ П-1161

Тендерлік комиссияның құрамын бекіту
және тендерлік құжаттаманы бекіту туралы

Қазақстан Республикасы Ұлттық экономика министрінің 2019 жылғы 13 тамыздағы №73 бұйрығымен бекітілген, Табиғи монополиялар субъектілерінің қызметін іске асыру ережелерінің 54т. сәйкес,

БҰЙЫРАМЫН:

1. Конкурс тәсілімен:

Лот № 1 – 2021 жылғы 31 желтоқсандағы қаржылық жағдай туралы шоғырландырылған есептің және жиынтық кіріс, меншікті капиталдағы өзгерістер және ақша қозғалысы туралы тиісті шоғырландырылған есептіліктің аудиті, 1 қызмет көлемінде, қызметтерді сатып алуды өткізу үшін келесі құрамда тендерлік комиссия бекітілсін.

Тендерлік комиссия төрағасы:

Липатова О.М. – Материалдық-техникалық қамтамасыз ету басқармасының бастығы;

Тендерлік комиссияның хатшысы:

Антясова Р.В. – шарттар және тендерлерді ұйымдастыру бөлімінің маманы.

Тендерлік комиссияның мүшелері:

Кумаченко И.М. – экономика және қаржы басқармасының бастығы;

Орлова Е.В. – шарттар және тендерлерді ұйымдастыру бөлімінің бастығы;

Симонок О.С. – заң басқармасының бас маманы;

Алексеев Т.В. – «СЕВКАЗЭНЕРГО» АҚ бас бухгалтері.

2. Қызметтерді сатып алу бойынша тендерлік өтінімдерді дайындау және тендер жолымен конкурсқа қатысу үшін әлеуетті жеткізуші ұсынған тендерлік құжаттамасы бекітілсін:

Лот № 1 – 2021 жылғы 31 желтоқсандағы қаржылық жағдай туралы шоғырландырылған есептің және жиынтық кіріс, меншікті капиталдағы өзгерістер және ақша қозғалысы туралы тиісті шоғырландырылған есептіліктің аудиті, 1 қызмет көлемінде.

Өткізу мерзімі: с. 14:00 2022 ж. «20» қаңтар

3.И.С. Козорезоваға – кеңсе меңгерушісі:

3.1. Тендерлік комиссияның барлық құрамын осы бұйрықпен таныстырсын.

Орындау мерзімі: бұйрық шыққан күннен бастап 2 жұмыс күні ішінде.

4. Бұйрықтың орындалуын бақылауды өзіме қалдырамын.

Бас директор

М.Б. Косачёв

Бұрыштамалар:

Материалдық-техникалық қамтамасыз ету басқармасының бастығы Липатова О.М.

Орында: Антясова Р.В.

Тел.: 32-04

Инд.: 01-01

Разослано: Басшылық, МТЖБ, «СКЭ» АҚ ШТУБ, кенсеге



СЕВКАЗЭНЕРГО

БҰЙРЫҚ

ПРИКАЗ

31.12.2021г.

№ П-1161

Об утверждении состава тендерной комиссии и
тендерной документации

В соответствии с пунктом 54 Правил осуществления деятельности субъектами естественной монополий, утвержденных приказом Министра национальной экономики Республики Казахстан от 13 августа 2019 № 73,

ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Утвердить тендерную комиссию для проведения закупки услуг:

Лот № 1 – Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств в количестве 1 услуга.
способом конкурса путем тендера в следующем составе:

Председатель тендерной комиссии:

Липатова О.М. – начальник Управления материально-технического обеспечения.

Секретарь тендерной комиссии:

Антясова Р.В. – специалист отдела договоров и организации тендеров.

Члены тендерной комиссии:

Кумаченко И.М. – начальник Управления экономики и финансов;

Орлова Е.В. – начальник отдела договоров и организации тендеров;

Симонок О.С. – главный специалист юридического управления;

Алексеев Т.В. – главный бухгалтер АО «СЕВКАЗЭНЕРГО».

2. Утвердить прилагаемую тендерную документацию, предоставляемую потенциальным поставщикам для подготовки тендерных заявок и участия в тендере по закупке услуг:

Лот № 1 – Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств в количестве 1 услуга.

Срок проведения: 14:00 ч. «20» января 2022 г.

3. Козорезовой И.С. – начальнику секретариата:

3.1. Ознакомить весь состав тендерной комиссии с данным приказом.

Срок исполнения: в течение 2 рабочих дней со дня выхода приказа

4. Контроль над исполнением приказа оставляю за собой.

Генеральный директор

М.Б. Косачёв

Визы:

Начальник Управления материально-технического обеспечения Липатова О.М.

Исп.: Антясова Р.В.

Тел.: 32-04

Инд.: 01-01

Разослано: Руководство, бухгалтерия, ОМТС, ОДОТ АО «СКЭ», канцелярия.

A13470

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор
АО «СЕВКАЗЭНЕРГО»

Косачёв М.Б.



Типовая форма тендерной документации,
предоставляемой субъектом естественной монополии потенциальным поставщикам с целью
предоставления информации об условиях и порядке проведения конкурса путем тендера –
**«Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г.
и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и
о движении денежных средств»** ✓

г. Петропавловск, 2021 г.

ТЕНДЕРНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

Настоящая тендерная документация разработана в соответствии с Законом Республики Казахстан от 27 декабря 2018 года «О естественных монополиях», главой 5 Правил осуществления деятельности субъектами естественных монополий, утвержденных приказом Министра национальной экономики Республики Казахстан от 13 августа 2019 года № 73, с целью предоставления потенциальным поставщикам информации об условиях и порядке проведения конкурса путем тендера.

Тендерная документация содержит следующие сведения:

1. объявление о проведении тендера по форме 1 согласно приложению 3 к Правилам;
2. техническую спецификацию закупаемых товаров, работ и услуг по форме 2, согласно приложению 3 к Правилам;
3. проект Договора к лоту №1. ✓

Порядок проведения конкурса путём тендера определён пп.63-95 параграфа 2 «Закупки способом конкурса путем тендера» главы 5 «Порядок проведения закупок субъектами естественных монополий» Правил.

1. Объявление о проведении тендера (конкурса)

Акционерное общество «СЕВКАЗЭНЕРГО» объявляет о проведении тендера (конкурса).

Наименование закупок (тендера, конкурса) (наименование закупок товаров, работ, услуг в соответствии с наименованием закупок товаров, работ, услуг, указанным в Перечне):

- Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств

Наименования лотов:

Лот № 1 – Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств в количестве 1 услуга

Цена за единицу, без учета налога на добавленную стоимость, закупаемых услуг по лоту, с учетом всех расходов, в том числе на транспортировку и страхование, уплату таможенных пошлин, налогов, сборов и другое: **64 219 000,00 (шестьдесят четыре миллиона двести девятнадцать тысяч 00/100) тенге за 1 услугу.**

Общая сумма в тенге, без учета налога на добавленную стоимость, выделенная на закупку услуг по лоту, с учетом всех расходов, в том числе на транспортировку и страхование, уплату таможенных пошлин, налогов, сборов и другое: **64 219 000,00 (шестьдесят четыре миллиона двести девятнадцать тысяч 00/100) тенге.**

Условия платежа: Оплата Услуг производится в следующем порядке: 60% предоплата (при подписании Договора) от стоимости Услуг плюс НДС; 20% от стоимости Услуг плюс НДС - 1 Марта 2022 г. (начало заключительных аудиторских процедур); 20% от стоимости Услуг плюс НДС - конец Апреля - Мая (при выдаче аудиторского заключения).

Порядок, размер, форма, сроки, банковские реквизиты для внесения обеспечения тендерной (конкурсной) заявки:

Потенциальный поставщик при представлении тендерной заявки одновременно вносит гарантийное обеспечение в размере одного процента от стоимости закупаемых услуг, предложенной в его тендерной заявке на расчетный счет АО «СЕВКАЗЭНЕРГО» ИИК KZ166010251000055233 в АО "Народный Банк Казахстана" БИК HSBKKZKX, БИН 990140000186, Кбе 17. В назначении платежа указывается: «Гарантийный взнос за участие в тендере «Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств» по лоту № ____ (указать номер и наименование лота)».

Обеспечение тендерной заявки представляется в одном из следующих видов:

1) залога денег путем их внесения потенциальным поставщиком на банковский счет субъекта естественной монополии.

2) банковской гарантии.

Срок действия обеспечения тендерной заявки не может быть менее срока действия самой тендерной заявки.

Потенциальные поставщики не вносят обеспечение тендерной заявки, если:

1) являются субъектами малого предпринимательства и объем предлагаемых ими товаров, работ, услуг в стоимостном выражении в целом, по тендеру не превышает шестистысячекратного размера месячного расчетного показателя;

2) являются организациями, производящими товары, работы и услуги, создаваемыми общественными объединениями инвалидов Республики Казахстан и объем предлагаемых ими товаров, работ, услуг в стоимостном выражении в целом, по тендеру не превышает восемнадцатистысячекратного размера месячного расчетного показателя.

Тендерные (конкурсные) заявки потенциальных поставщиков принимаются в срок до 12 часов 00 минут 20 января 2022 года, по адресу СКО, г. Петропавловск, ул. им. Жамбыла, 215, кабинет №5.

Конверты с тендерными (конкурсными) заявками вскрываются в 14 часов 00 минут 20 января 2022 года, по адресу г. Петропавловск, ул. им. Жамбыла, 215.

Тендерная (конкурсная) заявка, договор о закупках составляются на русском языке. В соответствии с законодательством Республики Казахстан о языках, в случае составления заявки/договора на государственном языке одновременно предоставляется перевод на русский язык.

Полное наименование, почтовый и электронный адреса субъекта естественной монополии: акционерное общество «СЕВКАЗЭНЕРГО» 150000, РК, г. Петропавловск, ул. им. Жамбыла, 215, info@sevkazenergo.kz.

Секретарь тендерной (конкурсной) комиссии:

Антясова Р.В., специалист отдела договоров и организации тендеров, телефон 8-7152-31-43-55, info@sevkazenergo.kz.

Приложение:

1. техническая спецификация закупаемых услуг;
2. проект договора.

Генеральный директор



М.Б. Косачёв

«31» 12 2021г.



Утверждаю:

Генеральный директор
АО «СЕВКАЗЭНЕРГО»

М.Б. Косачёв
12 2021 г.

2. Техническая спецификация закупаемых услуг

Номер закупок (тендера):	3.110 ✓
Наименование закупок (тендера) (наименование закупок товаров, работ, услуг в соответствии с наименованием закупки товаров, работ, услуг, указанным в Перечне):	Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств ✓
Номер лота:	1
Наименование лота:	Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств
Описание лота:	Оказание услуг по аудиту консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств
Дополнительное описание лота:	Услуги аудитора, связанные с проведением аудита консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств. Оказание услуг необходимо производить согласно Приложению № 1 и Приложению №2 к Технической спецификации текущего лота.
Количество (объем) закупаемых товаров, работ, услуг:	1 ✓
Единица измерения:	услуга ✓
Место поставки товаров, выполнение работ и предоставления услуг	г. Петропавловск, ул. Я. Гашека, 28 ПТЭЦ-2
Срок поставки товаров, выполнения работ и предоставления услуг:	1 – 2 квартал 2022 г.
Описание и требуемые функциональные, технические, качественные и эксплуатационные характеристики закупаемых услуг:	Оказание услуг необходимо производить согласно Приложению № 1 и Приложению №2 к Технической спецификации текущего лота.

Председатель тендерной комиссии

Липатова О.М.

Визы:

Главный бухгалтер АО «СЕВКАЗЭНЕРГО» Т.В. Алексеев

Описание закупаемых услуг

по Аудиту консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств

1. Цель аудита

Целью аудита является обеспечение возможности для независимого аудитора выразить мнение о консолидированном отчете о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетах о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств, подготовленных согласно Международным Стандартам Консолидированной финансовой Отчетности (далее - МСФО) и законодательству Республики Казахстан. В качестве основы для подготовки консолидированной финансовой отчетности используются учетные документы АО «СЕВКАЗЭНЕРГО» (далее – Заказчик), предназначенные для отражения финансово-хозяйственных операций.

2. Описание услуг

2.1. Заказчику требуются аудиторские услуги для проведения Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств, подготовленных в соответствии с МСФО и в соответствии с перечнем, формами, утвержденными нормативными правовыми актами Республики Казахстан, в том числе:

- Законом Республики Казахстан от 28.02.2007 года №234-III «О бухгалтерском учете и консолидированной финансовой отчетности»;
- Приказом Первого заместителя Премьер-Министра Республики Казахстан – Министра финансов Республики Казахстан от 1 июля 2019 года № 665 «О внесении изменений в приказ Министра финансов Республики Казахстан от 28 июня 2017 года № 404 "Об утверждении перечня и форм годовой консолидированной финансовой отчетности для публикации организациями публичного интереса (кроме финансовых организаций)»

2.2. Аудит консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств, проведенный в соответствии с международными стандартами аудита предусматривает:

2.2.1. Проверку консолидированной финансовой отчетности Заказчика с целью выражения независимого мнения о достоверности составления консолидированной финансовой отчетности в соответствии с МСФО во всех существенных аспектах.

2.2.2. Оказание сопутствующих услуг, перечисленных ниже, в рамках проведения аудиторской проверки, стоимость которых включена в общую стоимость Услуг с предоставлением соответствующих рекомендаций по ним в письмах руководству Заказчика:

2.2.1.1. Выражение мнения по методологии и результатам оценки основных средств (в случае ее проведения) в соответствии с учетной политикой Заказчика;

2.2.1.2. Представление предложений по усовершенствованию раскрытий в примечаниях к консолидированной финансовой отчетности Заказчика;

2.2.1.3. Проведение налогового обзора за 2021 год (без предоставления отчета); Проведение налогового обзора должно затрагивать бухгалтерские и налоговые процедуры, при этом основной упор должен акцентироваться на тех вопросах, по которым возможность появления налоговых рисков наиболее существенна;

2.2.1.4. Проведение консультаций по бухгалтерскому и налоговому учету в ходе аудита;

2.2.1.5. Оценку ведения бухгалтерского учета и составления консолидированной финансовой отчетности (в том числе, оценку порядка учета запасов с учетом специфики деятельности Заказчика, оценку и переоценку активов и обязательств, методов и процедур проведения инвентаризации активов и обязательств, включая сверку дебиторской и кредиторской задолженности с поставщиками товаров и услуг);

2.2.1.6. Оценку адекватности системы внутреннего контроля и управления рисками Заказчика по вопросам, связанным с ведением бухгалтерского учета и составлением консолидированной финансовой отчетности;

2.2.1.7. Презентация результатов аудита за 2021 год руководству и Совету директоров Заказчика по требованию Заказчика;

2.2.1.8. Оценку соответствия деятельности Заказчика требованиям законодательства Республики Казахстан в области бухгалтерского учета и консолидированной финансовой отчетности.

2.3. Аудитор должен предоставить письмо руководству Заказчика, в котором:

2.3.1. Выразить мнение по каждому вопросу, указанному в настоящей Технической спецификации закупаемых услуг, с описанием рисков и предоставлением соответствующих рекомендаций. В случае отсутствия замечаний по указанным вопросам отразит это в письме;

2.3.2. Представит наблюдения и комментарии по учетной документации, системам и контролю, которые подвергались проверке в ходе аудита;

2.3.3. Определит особые недостатки и слабые стороны в системах и контроле и предложит рекомендации для их устранения и совершенствования.

2.4. Аудиторские отчеты Потенциального поставщика должны основываться на результатах аудита и содержать мнение о том, представлена ли финансовая отчетность Заказчика достоверно, во всех существенных аспектах в соответствии с МСФО.

2.5. Аудит должен быть проведен в соответствии с аудиторскими стандартами, разработанными Международным советом по аудиторским стандартам Международной федерации бухгалтеров («Международные Стандарты Аудита»). Согласно этим Стандартам аудит должен быть спланирован и проведен таким образом, чтобы получить достаточную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений.

В связи с выборочностью проводимых тестов и другими ограничениями, присущими аудиторской проверке, а также ограничениями, присущими любой системе бухгалтерского учета и внутреннего контроля (в частности, в отношении выявления и предотвращения финансовых злоупотреблений), существует неизбежный риск того, что отдельные существенные искажения могут остаться не выявленными. Поэтому аудит, проводимый в соответствии с Международными Стандартами Аудита, планируется таким образом, чтобы получить не абсолютную, но достаточную уверенность в том, что финансовая отчетность свободна от существенных искажений.

3. Квалификационные требования к потенциальному поставщику

3.1. Потенциальный поставщик должен соответствовать квалификационным требованиям, установленным в соответствии с законодательством Республики Казахстан, а также с учетом развития, специфики и масштабов деятельности Заказчика:

- наличие документа, подтверждающего членство в аккредитованной профессиональной аудиторской организации, которая является членом IFAC;
- наличие положительного заключения с наивысшей оценкой от аккредитованной профессиональной аудиторской организации о соответствии работы аудиторской организации международным стандартам аудита по результатам проведенного внешнего контроля качества аудиторской деятельности;
- наличие договора (полиса) обязательного страхования гражданско-правовой ответственности аудиторской организации;
- опыт работы аудиторской компании не менее – 5 (пяти) лет по оказанию аудиторских услуг и сопутствующих услуг;
- наличие квалификационного свидетельства «аудитор» у руководителя;

3.2. для подтверждения соответствия специалистов вышеназванным требованиям потенциальный поставщик представляет в документах конкурсной заявки резюме специалистов и следующие подтверждающие документы: Копии документов подтверждающие профессиональную квалификацию, трудовые договора или выписку из штатного расписания- расстановки (с указанием фамилии, имени, отчества работника, номера и даты приказа на прием, а также должности работника), заверенную подписью первого руководителя и печатью потенциального поставщика;

3.3. Наличие на дату проведения конкурса у потенциального поставщика аудиторских услуг не менее 7 (семи) партнеров и директоров по аудиту, имеющих квалификационное свидетельство аудитора РК, с предоставлением нотариально заверенных копий сертификатов, и CPA или ACCA, с предоставлением нотариально заверенных копий сертификатов. Как минимум 3 (три) имеют опыт работы на должности партнера не менее 5 (пяти) лет.

3.4. Требования к специалистам проектной команды:

Партнер по проекту должен соответствовать следующим квалификациям:

- иметь квалификационное свидетельство «Аудитор» РК;

- иметь профессиональную квалификацию ACCA (Association of Chartered Certified Accountants) или CPA (Certified Public Accountant).

Партнер – работник, состоящий на руководящей должности в аудиторской организации, что подтверждается доверенностью от аудиторской организации.

3.5. Наличие на дату проведения конкурса у потенциального поставщика аудиторских услуг не менее 10 (десяти) специалистов, имеющих квалификационное свидетельство «Аудитор», являющихся гражданами РК.

3.6. Наличие на дату проведения конкурса у потенциального поставщика аудиторских услуг не менее 20 (двадцати) специалистов, имеющих международную квалификацию ACCA или CPA являющихся гражданами РК;

3.7. Наличие как минимум 1 (одного) партнера или директора по налогам, являющегося гражданином Республики Казахстан, являющегося членом Палаты Налоговых Консультантов;

3.8. Наличие как минимум 1 (одного) специалиста, являющегося гражданином Республики Казахстан, вовлекаемого аудитором для оценки бизнес-процессов, и имеющего сертификат CISA (Certified Information Systems Auditor);

3.9. Наличие как минимум 1 (одного) специалиста, вовлекаемый аудитором для оценки, являющимся гражданином Республики Казахстан;

3.8. для подтверждения соответствия специалистов вышеуказанным требованиям потенциальный поставщик представляет в документах конкурсной заявки резюме специалистов и следующие подтверждающие документы: Копии документов подтверждающие профессиональную квалификацию, трудовые договора или выписку из штатного расписания- расстановки (с указанием фамилии, имени, отчества работника, номера и даты приказа на прием, а также должности работника), заверенную подписью первого руководителя и печатью потенциального поставщика.

3.10. Наличие развитой офисной сети на территории Республики Казахстан – не менее 4 офисов (головной офис и филиалы) в 4 различных городах Республики Казахстан (с предоставлением справки с портала электронного правительства «eGov»).

4. Результаты и сроки оказания услуг

Потенциальный поставщик должен передать Заказчику в установленные настоящей технической спецификацией сроки результат оказания услуг, который включает:

4.1. Выпуск проекта аудиторского отчета по консолидированному отчету о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующим консолидированным отчетам о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств, составленным в соответствии с МСФО должен быть представлен в сроки **до 30 апреля 2021 года;**

4.2. Выпуск окончательного аудиторского отчета по консолидированной финансовой отчетности АО «СЕВКАЗЭНЕРГО» за год, закончившийся 31 декабря 2021 года, подготовленного в соответствии с МСФО, должен быть представлен в сроки **до 15 мая 2021 года.**

4.3. Срок оказания услуг: **согласно Детальному графику оказания услуг (приложение №2 к Технической спецификации)**

4.4. Срок предоставления вышеуказанных отчетов может быть скорректирован при несвоевременном предоставлении сведений АО «СЕВКАЗЭНЕРГО» согласно перечню запрашиваемой аудиторской организацией информации.

Визы:

Главный бухгалтер АО «СЕВКАЗЭНЕРГО» Т.В. Алексеевене



Детальный график оказания услуг / Detailed schedule of works

#	Описание / Description	Ответственный / The Responsible entity	Дата / Date
Участие аудитора в инвентаризации запасов по состоянию на конец года / Attendance in the stock-take procedures by the auditors as at year-end			
1	Запрос информации для планирования выборочной инвентаризации на конец года PBS request for the year-end stock-take	Исполнитель / Contractor	Январь 2022
2	Предоставление информации по запросу для планирования инвентаризации на конец года Providing information according to PBC request for the year-end stock-take	Заказчик / Client	Январь 2022- февраль 2022
3	Планирование инвентаризации Stock-take planning	Исполнитель / Contractor	Январь 2022- февраль 2022
4	Участие аудиторов в инвентаризации запасов Attending the stock-take by the auditors	Исполнитель / Contractor	Январь 12.2022
Этап планирования аудиторской проверки за 2021 / Planning audit procedures for 2021			
1	Запрос списка информации и документов за 9 месяцев 2021 г. для подготовки Заказчиком к проведению этапа планирования включая тестирования внутренних контролей (Информация и Документы от Заказчика, далее «ИДЗ») Request of information required for planning procedures including for internal controls' testing (Prepared-By-the Client list of information, further "PBC")	Исполнитель / Contractor	Январь 12.2022
2	Предоставление ИДЗ по первоначальному и дополнительным запросам для планирования Providing information for planning procedures according to preliminary and additional PBC requests	Заказчик / Client	Январь 2022- февраль 2022
Финальный этап аудиторской проверки за 2021 год / Final audit procedures for the year 2021			
3	Предварительный запрос списка ИДЗ к проведению финального этапа аудиторской проверки Preliminary request of PBC required for final procedures	Исполнитель / Contractor	21.02.2022
4	Предоставление предварительного ИДЗ к проведению финального этапа аудиторской проверки Preliminary request of PBC required for final procedures	Исполнитель / Contractor	21.02.2022
5	Предоставление списка команды для получения доступа к бухгалтерской системе. Providing the list of audit team for granting the access to the accounting system.	Исполнитель / Contractor	21.02.2022
6	Предоставление доступа к финальной копии бухгалтерской базы за 12м 2021 г., с предоставлением финальной версии оборотно-сальдовой ведомости за 12м 2021 г. Providing access to the final cope of the accounting database for 12m 2021, with providing the final trial balance for 12m 2021.	Заказчик / Client	01.03.2022
7	Предоставление расчета по КПП (Форма 100 в формате Excel) за 12м 2021 г. Providing CIT calculation (Form 100 in Excel format) for 12m 2021.	Заказчик / Client	01.04.2022
8	Предоставление детальных расшифровок по состоянию на 31 декабря 2021 г. (контрагент, сумма) по взаиморасчетам с контрагентами для выборки контрагентов и последующей рассылки писем – подтверждений	Заказчик / Client	21.02.2022

	Providing detailed breakdown of counterparties as at 31 December 2021 for preparation of sample and confirmation letters		
9	Предоставление ИДЗ по первоначальному запросам Providing information according to preliminary PBC requests	Заказчик / Client	01.03.2022- 07.03.2022
10	Предоставление финального проекта отчета по оценки ОС Provision of final draft PPE valuation report	Заказчик / Client	01.03.2022
11	Предоставление полного комплекта бухгалтерской (финансовой) отчетности за год в формате Excel Providing the full set of the financial statements for the year in Excel format	Заказчик / Client	09.03.2022
12	Проверка Исполнителем раскрытий в финансовой отчетности в формате Excel Review of notes to the financial statements in Excel format by Contractor	Исполнитель / Contractor	08.04.2022
13	Предоставление обновленного комплекта финансовой отчетности в формате Excel, с корректировками после проверки Исполнителем Providing the updated set of the financial statements in Excel format, with corrections based on Contractor's review notes	Заказчик / Client	11.04.2022
14	Предоставление полного комплекта бухгалтерской (финансовой) отчетности за год, включая пояснительную записку в формате Word Providing the full set of the financial statements for the year including Explanatory notes in Word format	Заказчик / Client	18.04.2022
15	Предоставление комментариев в отношении проверки раскрытий в Пояснительной записке Providing comments in respect of disclosures in the Explanatory notes	Исполнитель / Contractor	25.04.2022
16	Предоставление предварительного списка корректировок Providing the preliminary list of adjustments	Исполнитель / Contractor	08.04.2022
17	Предоставление списка корректировок Providing the list of adjustments	Исполнитель / Contractor	по мере выявления корректировок, но не позже 10.05.2022
18	Предоставление Письма руководству (проект) Providing Representation letter (draft)	Исполнитель / Contractor	10.05.2022
19	Предоставление отчетности ДО (аудированная) Providing the Financial statements of the subsidiaries (audited)	Заказчик / Client	30.04.2022
20	Предоставление исправленного проекта отчетности Update of the Financial statements	Заказчик / Client	02.05.2022
21	Предоставление Письма руководству (финальный) Providing Representation letter (Final)	Исполнитель / Contractor	15.05.2022
22	Выпуск аудиторского заключения Issue of the Auditor's Report	Исполнитель / Contractor	16.05.2022
23	Письмо руководству/ список наблюдений по результатам проведенных процедур (проект) Management letter for procedures performed	Исполнитель / Contractor	26.05.2022

STRICTLY CONFIDENTIAL

AUDIT SERVICES AGREEMENT

No. _____

"__" _____ 2022 y. _____

This Audit Services Agreement (hereinafter, the "Agreement") is entered into between:

1. The Parties

1.1. _____, a legal entity organized and operating under the laws of the Republic of Kazakhstan, hereinafter referred to as the "Contractor", as represented by _____, acting on the basis of the _____, and

SEVKAZENERGO JSC, organized and operating under the laws of the Republic of Kazakhstan, as represented by General Director M.B. Kosachev, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the "Client".

1.2. The Client and the Contractor are hereinafter jointly referred to as the "Parties" and separately as the "Party".

2. Subject of the Agreement

2.1. The Contractor will perform an audit of the consolidated statement of financial position of the Client as of December 31, 2021 and the related consolidated statements of comprehensive income, statement of changes in equity and cash flow statement and a summary of significant accounting policies and other explanatory information for the year ended December 31, 2021 (collectively, the "Consolidated Financial Statements") prepared in accordance with International financial reporting standards ("IFRS"). The audit will be conducted with the objective of expressing the Contractor's opinion on the Financial Statements.

КОММЕРЧЕСКАЯ ТАЙНА

ДОГОВОР ОКАЗАНИЯ АУДИТОРСКИХ УСЛУГ

№ _____

"__" _____ 2022 г. _____ г. _____

Настоящий Договор оказания аудиторских услуг (далее – "Договор") заключен между:

1. Стороны

1.1. _____, юридическим лицом, созданным и действующим в соответствии с законодательством Республики Казахстан, именуемым в дальнейшем "Исполнитель", в лице _____, действующей на основании _____,

АО «СЕВКАЗЭНЕРГО», созданным и действующим в соответствии с законодательством Республики Казахстан, в лице Генерального директора Косачёва М.Б., действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем "Заказчик".

1.2. Заказчик и Исполнитель в дальнейшем совместно именуются "Стороны", а по отдельности — "Сторона".

2. Предмет Договора

2.1. Исполнитель обязуется провести аудит консолидированного отчета о финансовом положении Заказчика по состоянию на 31 декабря 2021 г. и соответствующих консолидированных отчетов о совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств, а также краткого изложения основных принципов учетной политики и прочих пояснений за год, окончившийся 31 декабря 2021 г. (в дальнейшем именуемые совместно "Консолидированная Финансовая Отчетность"), подготовленных в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности ("МСФО"). Цель проведения аудита состоит в выражении Исполнителем мнения об указанной Финансовой Отчетности.

2.2. The audit will be conducted in accordance with auditing standards issued by the International auditing and assurance standards board of the International federation of accountants ("International standards on auditing" or "ISA"). Those standards require that the Contractor comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the Consolidated Financial Statements are free from material misstatement.

2.3. The audit will include:

- Performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the Consolidated Financial Statements. The audit procedures selected depend on the Contractor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatements of the Consolidated Financial Statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the Contractor will consider the system of internal control relevant to the preparation and fair presentation of the Consolidated Financial Statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the system of internal control.
- Evaluating the appropriateness of accounting policies used by the Client, and the reasonableness of accounting estimates made by the Client's management, as well as evaluating the overall presentation of the Consolidated Financial Statements.

2.4. Because of the test nature and other inherent limitations of an audit, together with the inherent limitations of any accounting and internal control system (particularly those related to detection and prevention of fraud) there is an unavoidable risk that some material misstatements may remain undiscovered. Therefore, an audit conducted in accordance with International standards on auditing is designed to obtain reasonable, rather than absolute, assurance about whether the Consolidated Financial Statements are free of material misstatement.

2.2. Аудит будет проведен в соответствии с аудиторскими стандартами, разработанными Международным советом по аудиторским стандартам Международной федерации бухгалтеров («Международные стандарты аудита» или «МСА»). Указанные стандарты требуют от Исполнителя соблюдения соответствующих этических норм, а также планирования и проведения аудита таким образом, чтобы получить достаточную уверенность в том, что Консолидированная финансовая Отчетность не содержит существенных искажений.

2.3. Аудит включает:

- Проведение аудиторских процедур, направленных на получение аудиторских доказательств в отношении числовых показателей и примечаний к Консолидированной Финансовой Отчетности. Выбор процедур основывается на профессиональном суждении Исполнителя, включая оценку рисков существенного искажения Консолидированной Финансовой Отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибок. В процессе оценки данного риска Исполнителем будет рассмотрена система внутреннего контроля за подготовкой и достоверностью Консолидированной Финансовой Отчетности с целью разработки аудиторских процедур, применимых в данных обстоятельствах, но не для выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля.
- Оценку надлежащего характера применяемой Заказчиком учетной политики и обоснованности оценочных показателей, полученных руководством Заказчика, а также оценку представления Консолидированной Финансовой Отчетности в целом.

2.4. В связи с выборочностью проводимых тестов и другими ограничениями, присущими аудиторской проверке, а также ограничениями, присущими любой системе бухгалтерского учета и внутреннего контроля (в частности, в отношении выявления и предотвращения недобросовестных действий), существует неизбежный риск того, что отдельные существенные искажения могут остаться невыявленными. Поэтому аудит, проводимый в соответствии с Международными стандартами аудита, планируется таким образом, чтобы получить не абсолютную, но достаточную уверенность в том, что Консолидированная Консолидированная Финансовая Отчетность не содержит существенных искажений.

2.5. The audit report (hereinafter, the "Audit Report" or "Deliverables") will be based on the results of the audit and will contain an opinion (or, in case of material limitations on the scope of the audit, a disclaimer of opinion) on whether the Financial Statements of the Client present fairly, in all material respects, the financial position of the Client as at December 31, 2021 and the results of its financial performance and cash flows for the year then ended December 31, 2021, in accordance with IFRS.

2.6. If any significant deficiencies in financial accounting and internal control systems come to the Contractor's attention during performance of the work under the Agreement, the Contractor will also prepare a management letter (hereinafter, "Management Letter") describing such significant deficiencies.

2.7. The performance of the audit and preparation of the Audit Report, carried out by the Contractor under this Agreement, are hereinafter jointly referred to as the "Services".

2.8. Any services the Contractor performs in connection with the audit in addition to those in par. 2.1. are Additional services for the purpose of this Agreement; such Additional services should not contradict the Law of the Republic of Kazakhstan № 304-І "On Audit Activities" of November 20, 1998 (hereinafter, the "Audit Law") and applicable standards. The terms for provision of and payment for Additional services shall be determined by a separate addendum to this Agreement signed by the Parties. The cost of the Additional services shall be determined in accordance with the provisions of Section 5 hereof. Preparation of Management letter does not represent an Additional service.

2.9. The Audit Report and the Management Letter shall be prepared in Russian and English languages. The Contractor's Services to translate the Audit Report, the Client's Consolidated Financial Statements and the Management Letter to another language is an Additional Service.

2.5. Аудиторский отчет (далее – "Аудиторский отчет", или «Результат оказания услуг», или «Результат») будет основываться на результатах аудита и содержать мнение (или, в случаях существенных ограничений объема аудиторской проверки, отказ от выражения мнения) о том, отражает ли Консолидированная Финансовая Отчетность Заказчика достоверно, во всех существенных аспектах финансовое положение Заказчика по состоянию на 31 декабря 2021 г., результаты его деятельности и движение денежных средств за год, окончившийся на указанную дату в соответствии с МСФО.

2.6. Если в процессе исполнения обязательств по Договору Исполнителем будут обнаружены существенные недостатки системы бухгалтерского учета и внутреннего контроля, Исполнитель также подготовит информационное письмо, адресованное руководству Заказчика (далее – «Информационное Письмо»), с описанием обнаруженных существенных недостатков.

2.7. Работы по проведению аудита и подготовке Аудиторского отчета, осуществляемые Исполнителем в рамках настоящего Договора, в дальнейшем совместно именуются «Услуги».

2.8. Любые услуги, помимо указанных в п. 2.1., которые Исполнитель будет оказывать Заказчику в связи с проведением аудита, являются Дополнительными услугами для целей настоящего Договора; такие Дополнительные услуги не должны противоречить Закону Республики Казахстан от 20 ноября 1998 года № 304-І «Об аудиторской деятельности» (далее – Закон об аудиторской деятельности) и применимым стандартам. Характер Дополнительных услуг, порядок их предоставления и оплаты устанавливается отдельным приложением к настоящему Договору, подписанным обеими Сторонами. Стоимость Дополнительных услуг будет рассчитываться в соответствии с положениями раздела 5 настоящего Договора. Подготовка Информационного письма не является Дополнительной услугой.

2.9. Аудиторский отчет и Информационное Письмо будут подготовлены на русском и английском языках. Услуги Исполнителя по переводу Аудиторского отчета, Консолидированной Финансовой Отчетности Заказчика и Информационного Письма на другие языки являются Дополнительными Услугами.

2.10. Provision of Services under this Agreement shall start on **January 2022**. Parties preliminarily agreed about the following approximate due dates under this Agreement:

- Planning and interim procedures – **December 2021 – January 2022**;
- Final procedures – **March - May, 2022**;
- Providing the draft of the Audit Report– **April 30, 2022**;
- Issuing the final Audit Report– not later than **May 15, 2022**.

Detailed schedule is represented in Appendix 1 to the Agreement.

3. Rights and responsibilities of the Contractor

3.1. The Contractor's ability to express an opinion, and the wording of the Audit Report, will entirely be dependent on the facts and circumstances at the date of the Audit Report and on the results of the audit procedures which the Contractor performs. The nature and extent of such procedures are to be solely determined as the Contractor deems appropriate under the circumstances.

3.2. If the Audit Report includes a modified opinion, the changes reasons thereof will be discussed with the Client prior to its issuance.

3.3. The Contractor shall inform the Client at its request of its progress in providing Services under this Agreement and/or in the preparation of the Audit Report.

3.4. Except as stated in Para. 3.5., the Contractor may employ subcontractors in the provision of Services only upon receipt of a prior written consent of the Client, which shall not be unreasonably withheld. The Contractor is responsible to the Client for actions or omissions of such subcontractors as for its own actions or omissions.

3.5. The Contractor may employ any firms described in Para 7.9. of the Agreement, as subcontractors in the provision of Services without prior consent of the Client. The Contractor is responsible for actions of such subcontractors.

2.10. Дата начала оказания Услуг по Договору – **январь 2022**. Стороны предварительно договорились о следующих примерных сроках оказания Услуг по настоящему Договору:

- Планирование аудиторских услуг и промежуточные процедуры – **Январь 2022 г.**;
- Финальные процедуры – **Март – Май 2022 г.**;
- Предоставление проекта Аудиторского отчета – **30 апреля 2022 г.**;
- Предоставление Аудиторского отчета – не позднее **15 Мая 2022 г.**

Детальный график оказания услуг представлен в Приложении 1 к Договору.

3. Права и обязанности Исполнителя

3.1. Возможность выражения Исполнителем мнения, а также формулировки Аудиторского отчета будут полностью зависеть от фактов и обстоятельств, существующих на дату составления Аудиторского отчета Исполнителем и от результатов аудиторских процедур, проведенных Исполнителем. Объем и содержание таких процедур определяются Исполнителем по его усмотрению с учетом конкретных обстоятельств.

3.2. Если Аудиторский отчет будет содержать модифицированное мнение, причины модификаций будут обсуждены с Заказчиком до представления Аудиторского отчета.

3.3. Исполнитель обязуется информировать Заказчика по его требованию о ходе оказания Услуг по договору и/или подготовки Аудиторского отчета.

3.4. За исключением обстоятельств, указанных в п. 3.5., Исполнитель может привлекать субподрядчиков к участию в оказании Услуг только после получения предварительного письменного согласия Заказчика, в котором не должно быть необоснованно отказано. Исполнитель несет ответственность перед Заказчиком за действия/бездействие привлекаемых субподрядчиков как за свои собственные.

3.5. Исполнитель может привлекать в качестве субподрядчиков для оказания Услуг по настоящему Договору лиц, указанных в п. 7.9. настоящего Договора, без предварительного согласия Заказчика. Ответственность за действия таких лиц несет Исполнитель.

3.6. In connection with the performance of the Services under this Agreement the Contractor will make a focused effort to maintain independence and ensure compliance with international rules and regulations. To meet independence requirements, the Contractor must determine that the scope of services being provided to the Client together with its subsidiaries and other affiliates would not impair its independence in its role as auditor.

The Contractor may request from the Client accurate and current data regarding the entire corporate legal structure of the Client including all the Client's subsidiaries and other affiliates. Management of the Client is responsible for ensuring that the Client, together with its subsidiaries and other affiliates that comprise the Client for purposes of the consolidated financial statements, has policies and procedures in place to make certain that neither the Client nor any such subsidiary or other affiliate will act to engage the Contractor or accept from the Contractor any service that either has not been subjected to their internal approval process or that under SEC or other applicable rules would impair independence of _____. All potential services are to be discussed with _____.

In accordance with aforesaid the Client agrees to provide the Contractor with, and to keep the Contractor updated, with respect to:

- Information that identifies the legal names of the Client's affiliates (e.g., parents, subsidiaries, investors or investees), together with the ownership relationship among such parties;
- Equity and debt securities of the Client and its affiliates that are available to individual investors (whether through stock, bond, commodity, futures or similar markets, or equity, debt or any other securities offerings), together with related securities identification information (e.g., ticker symbols or CUSIP®, ISIN®, or Sedol® numbers).

The Client acknowledges that such information can be shared across with other entities of _____, unless limitations have been established and agreed with the Client's management.

3.6. В связи с оказанием Услуг по настоящему Договору Исполнитель будет принимать целенаправленные меры по сохранению независимости и обеспечению соблюдения международных правил и положений. Для выполнения требований, касающихся независимости, Исполнитель должен определить, что объем услуг, предоставляемых Заказчику и его дочерним обществам и прочим аффилированным лицам, не будет оказывать влияния на его независимость как аудитора.

Исполнитель вправе запросить Заказчика предоставить точные и актуальные данные по его корпоративной правовой структуре, включая все его дочерние общества и прочие аффилированные лица. Руководство Заказчика несет ответственность за обеспечение того, что Заказчик, совместно со всеми дочерними обществами и прочими аффилированными лицами, составляющими группу Заказчика для целей консолидированной финансовой отчетности, ведет политику и процедуры, гарантирующие, что ни Заказчик, ни одно из его дочерних обществ или других аффилированных лиц, не будет предпринимать мер для привлечения Исполнителя к оказанию услуг или принимать от Исполнителя услуги, в отношении которых либо не был проведен процесс внутреннего утверждения, либо которые приведут к нарушению независимости _____ в соответствии с правилами SEC или другими применимыми правилами. Все потенциальные услуги должны обсуждаться с _____.

В соответствии с вышеизложенным, Заказчик соглашается предоставить Исполнителю указанную ниже информацию, и обновлять такую информацию в отношении следующего:

- Сведения о корпоративной правовой структуре, где указаны наименования аффилированных лиц Заказчика (например, материнских, дочерних компаний, инвесторов и объектов инвестирования), а также отношения собственности между такими лицами;
- Долевые и долговые ценные бумаги Заказчика и его аффилированных лиц, доступные для индивидуальных инвесторов (на рынках акций, облигаций, товарных, фьючерсных и аналогичных рынках, или в рамках предложения акций, долговых или иных ценных бумаг), а также любую соответствующую информацию для идентификации ценных бумаг (например, биржевые символы или номера CUSIP®, ISIN® или Sedol®).

Заказчик признает, что такая информация может передаваться другим лицам, входящим в _____, если только ограничения на ее передачу не были установлены и согласованы с руководством Заказчика.

The Code of Ethics for Professional Accountants ("The Code") issued by the International Ethics Standards Board for Accountants ("IESBA") requires that we inform the Client's oversight body (the Audit Committee or other authorized body) (hereinafter – "the Client's oversight body") whenever a breach of a provision in the Code is identified.

The Contractor shall inform the Client's oversight body as soon as possible when a breach of a provision of the Code is identified unless an alternative timing is specified in advance by the Client's oversight body.

3.7. The Contractor will determine the size and structure of the audit team performing Services to the Client on their own; however the Contractor will make possible efforts to form the audit team in accordance with the Client's preferences. The Contractor at any time may replace or reassign any member of the audit team; in such circumstances the Contractor will endeavor to give the Client reasonable notice.

3.8. In course of the performance of the Services the Contractor may have verbal discussions with the Client or show drafts of the Audit report and/or Management letter for the Client's comments. This is done on the basis that the Client will not rely on any drafts or verbal comments or advice. Accordingly, the Contractor will not be responsible if the Client chooses to act, or refrain from acting, on the basis of any drafts or oral comments or advice. Furthermore, for the Client's convenience, the electronic copies of the Audit report and/or Management letter may be made available to the Client. In the case of any discrepancy, the signed hard copy of the final Audit report and/or Management letter is definitive.

4. Rights and obligations of the Client

4.1. The Client is responsible for timely payments for the Services in accordance with the Section 5 herein and also for ensuring proper conditions for the performance of Services as stated in Section 2 of this Agreement, such as:

- provision, at the Client's cost, of office premises satisfying the Contractor's personnel necessary requirements to perform Services under this Agreement;
- cooperation of all the Client's employees at any level, whatsoever, with the Contractor's employees;

Кодекс профессиональной бухгалтерской этики («Кодекс»), выпущенный Советом по международным стандартам бухгалтерской этики ("IESBA"), предусматривает требование информирования Исполнителем Надзорного органа Заказчика (Комитета по аудиту или иного уполномоченного органа) (далее – «Надзорный орган Заказчика») в случае выявления нарушения положений Кодекса.

Исполнитель незамедлительно уведомляет Надзорный орган Заказчика по выявлении нарушения положений Кодекса, если иной срок не был предварительно предусмотрен Надзорным органом Заказчика.

3.7. Исполнитель будет самостоятельно определять количественный и персональный состав аудиторской группы, оказывающей Услуги Заказчику, при этом, однако, Исполнитель предпримет усилия для комплектования аудиторской группы в соответствии с пожеланиями Заказчика. Исполнитель вправе в любое время заменить конкретного участника аудиторской группы или перераспределить задачи между ними. В этом случае Исполнитель предпримет усилия для своевременного извещения Заказчика о таких изменениях.

3.8. В ходе оказания Услуг Исполнитель проводить с Заказчиком устные обсуждения интересующих Заказчика вопросов, а также представлять для обсуждения с Заказчиком проекты Аудиторского отчета и/или Информационного письма. При этом Стороны соглашаются, что Заказчик не будет полагаться на какие-либо проекты документов или результаты устных обсуждений, а Исполнитель не несет ответственность за какие-либо действия или бездействие Заказчика, если они основывались на проектах документов или результатах устных обсуждений. Кроме того, для удобства Заказчика Исполнитель представляет Заказчику электронные копии Аудиторского отчета и Информационного письма. В случае каких-либо расхождений между электронной копией и подписанным в бумажном виде оригиналом Аудиторского отчета и/или Информационного письма, оригинал имеет приоритет.

4. Права и обязанности Заказчика

4.1. Заказчик обязуется своевременно оплачивать Услуги Исполнителя в соответствии с Разделом 5 настоящего Договора, а также обеспечить надлежащие условия для выполнения Услуг, указанных в Разделе 2 настоящего Договора, а именно:

- предоставить за свой счет офисное помещение, удовлетворяющее необходимым требованиям Исполнителя для оказания Услуг по настоящему Договору;
- обеспечить всестороннее содействие работникам Исполнителя со стороны всех работников Заказчика;

- timely and complete preparation of the explanatory information, reconciliations, breakdowns or other analysis to the Consolidated Financial Statements, as well as accounting registers, supporting documents, internal management reports and other data required for performance of the Contractor's Services; timely request of information necessary for performance of the Contractor's Services from third parties;

- assistance in organizing communication by the Contractor of the performing Services, as required by International Standards on Auditing, to the Client's oversight bodies, including the Board of Directors, Audit Committee and/or Audit Oversight Committee (if established);

- providing required written confirmations to the Contractor concerning representations (assertions) made by the Client to the Contractor in connection with the performance of Services under this Agreement, including by means of representation letter in the form approved by the Contractor. These confirmations and other related written representations of the Client's management required by International standards on auditing are part of the evidential matter that the Contractor will rely on in forming the opinion on the Client's Consolidated Financial Statements;

- if the Client's management is informed of substantial/material actual, threatened or known instances of litigation, claims, assessments or contingent liabilities, timely informing the Contractor of such matters. If such matters exist and the Client has engaged external lawyer which is not the Client's in-house attorney (hereinafter "External lawyer") to assist, advise or defend the Client in these matters, the Client will send a letter to its External lawyer requesting to provide the Contractor with information on the details of litigation, claims, assessments or contingent liabilities known to them and to evaluate, to the extent possible, the value of such matters and the probability of unfavorable outcome. The Contractor will also request a similar letter from the Client's in-house attorney;

- providing, upon Contractor's request, written memoranda supporting the Client's management position on significant accounting matters affecting the Client's Consolidated Financial Statements;

- своевременно и в полном объеме подготовить во время проверки по запросу Исполнителя необходимые Исполнителю расшифровки и пояснения к Консолидированной Финансовой Отчетности, а также бухгалтерские регистры, первичные документы, внутренние управленческие отчеты и иные данные, необходимые для выполнения Исполнителем своих обязательств по настоящему Договору; своевременно запросить необходимые для оказания Услуг сведения у третьих лиц;

- обеспечить содействие в информировании Исполнителем надзорных органов Заказчика, включая, в частности, Совет Директоров, Комитет по аудиту и/или ревизионную комиссию (если таковые имеются), о результатах оказания Услуг в соответствии с требованиями Международных стандартов аудита;

- предоставить Исполнителю письменные подтверждения достоверности заявлений (разъяснений), сделанных Заказчиком в связи с оказанием Исполнителем Услуг по настоящему Договору, в том числе путем предоставления письма-представления по форме, утвержденной Исполнителем. Эти подтверждения и другая соответствующая информация, представленная руководством Заказчика в письменном виде в соответствии с Международными стандартами аудита, являются частью аудиторских доказательств, на которые Исполнитель опирается при формировании мнения о Консолидированной Финансовой Отчетности Заказчика;

- своевременно проинформировать Исполнителя обо всех известных руководству существенных фактических или потенциальных судебных разбирательствах, исках, претензиях или условных обязательствах Заказчика. В случае наличия таких обстоятельств и привлечения в связи с этим Заказчиком юридического консультанта, не являющегося штатным юристом Заказчика (далее «Юридический консультант»), для содействия, консультаций или защиты Заказчика, Заказчик направит такому Юридическому консультанту соответствующее письмо с просьбой предоставить Исполнителю информацию об известных ему судебных разбирательствах, исках, претензиях или условных обязательствах, а также оценить, насколько это возможно, вероятность возникновения и сумму потенциальных обязательств. Исполнитель также запросит такое письмо от штатного юриста Заказчика;

- по запросу Исполнителя представить письменные обоснования позиции руководства Заказчика по существенным учетным вопросам, применимым к Консолидированной Финансовой Отчетности Заказчика;

- not acting in any way to limit the scope of the Contractor's work necessary for performance of the Services, as well as to conceal (or limit access to) information and documentation requested by the Contractor to perform the Services under this Agreement;

- implementing other actions required for the Contractor to perform Services as stated in Section 2, hereof.

4.2. Each and every foregoing requirement in Para. 4.1 above constitute an essential condition for the performance of the Services. In the event that any of these requirements is not fulfilled by the Client, the Contractor is entitled to suspend the performance of its obligations under this Agreement by sending a written notification to the Client in order to allow the Client to rectify the specified area of dissatisfaction within a reasonable time.

4.3. The Client is responsible for maintenance of adequate accounting records, preparation and fair presentation of the Consolidated Financial Statements, including adequate disclosures, in accordance with IFRS.

4.4. The Client's management has responsibility for designing and maintaining effective internal controls, for properly recording transactions in the accounting records, for making appropriate accounting estimates, for the selection and application of accounting policies, for safeguarding assets, and for the overall accuracy of the Consolidated Financial Statements necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatements, whether due to fraud or errors.

4.5. While rendering Services the Contractor will rely on the documents and information provided by the Client as well as on actions, instructions and representations of the Client and its corporate officers and employees.

- не предпринимать каких бы то ни было действий, направленных на сужение круга вопросов, подлежащих выяснению в ходе оказания Услуг, а также на сокрытие (ограничение доступа к) информации и документации, запрашиваемых Исполнителем для целей оказания Услуг по настоящему Договору;

- предпринять по просьбе Исполнителя иные действия, необходимые для целей оказания Услуг, указанных в Разделе 2 настоящего Договора.

4.2. Каждое из упомянутых в п. 4.1. требований является существенным условием для оказания Услуг. В случае несоблюдения любого из вышеупомянутых условий Заказчиком Исполнитель вправе приостановить исполнение обязательств, направив соответствующее письменное уведомление Заказчику с указанием в нем разумного срока для устранения имеющихся недостатков.

4.3. Заказчик несет ответственность за надлежащее ведение бухгалтерского учета, подготовку и достоверное представление Консолидированной Финансовой Отчетности, включая соответствующее раскрытие информации, в соответствии с МСФО.

4.4. Руководство Заказчика несет ответственность за разработку и поддержание эффективных процедур внутреннего контроля, за достоверное отражение операций в бухгалтерском учете, за соответствующие допущения в бухгалтерском учете, за выбор и применение учетной политики, за сохранность активов и за точность информации, содержащейся в Финансовой Отчетности, необходимые для подготовки Консолидированной Финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок.

4.5. В ходе оказания Услуг Исполнитель полагается на документы и сведения, предоставленные Заказчиком, а также на действия, указания и разъяснения должностных лиц и работников Заказчика.

4.6. The Client provides the Contractor with the right to review and retain copies, if necessary, of all accounting and tax registers, internal management reports, Consolidated Financial Statements and other documents of the Client, as required for the provision of Services by the Contractor including, but not limited to, minutes of Audit Committee, Department of Internal Audit and/or Board of Directors' and shareholders meetings [if established]. The Client also provides the Contractor with the right to review physical existence of any assets recorded in the Client's accounting records. It is not a valid reason to refuse to provide the Contractor with such information by claiming such information as a commercial secret.

4.7. To avoid any misunderstanding, the Contractor may request from the Client's management and employees written explanations as to specific issues that may arise in course of the providing the Services.

4.8. If the accounting books, records, and any other documentation of the Client to be audited by the Contractor are incomplete and (or) not maintained in an organized and in the form under the laws of the Republic of Kazakhstan, this will preclude the Contractor from completing Services under this Agreement, noted in Para 2.1..

4.9. Should the Client not prepare or have timely prepared the required information per Para. 4.1. herein, or provide inaccurate information, or cause delays in preparing or providing required documentation, Consolidated Financial Statements or other information requested by the Contractor in the performance of Services under the Agreement, this may affect the timeframe for the completion of Services under the Agreement. The increase in fees for the Contractor's Services due to additional (unforeseen) time spent by the Contractor's employees shall be determined in accordance with the provisions of Para. 5.10. of this Agreement.

4.6. Заказчик предоставляет Исполнителю право на изучение оригиналов и, при необходимости, копирование регистров бухгалтерского и налогового учета, внутренних управленческих отчетов, Консолидированной финансовой отчетности и других документов Заказчика, необходимых Исполнителю для исполнения своих обязательств по настоящему Договору, включая, но не ограничиваясь, протоколами заседаний Комитета по аудиту, Департамента внутреннего аудита, Совета директоров и Собраний акционеров [если таковые имеются]. Заказчик также предоставляет Исполнителю право на проверку фактического наличия любого имущества, отраженного в финансово-хозяйственной документации Заказчика. Наличие в запрашиваемых Исполнителем необходимой для оказания Услуг информации и документации сведений, содержащих коммерческую тайну, не может являться основанием для отказа в их предоставлении.

4.7. Во избежание неправильного понимания, Исполнитель может запросить у руководства и уполномоченных работников Заказчика письменные разъяснения по конкретным вопросам, возникающим в ходе оказания Услуг.

4.8. В случае, если бухгалтерские книги, записи и любая другая документация Заказчика, подлежащие проверке, не ведутся по форме согласно законодательству Республики Казахстан, позволяющей Исполнителю произвести их проверку, и/или не представлены в полном объеме, Исполнитель окажется не в состоянии выполнить Услуги по договору, указанные в п.2.1.

4.9. Если Заказчик не подготовит или несвоевременно подготовит сведения, предусмотренные в п. 4.1., или подготовит неточные сведения, или задержит подготовку или предоставление необходимой документации, Консолидированной Финансовой Отчетности или другой информации, запрашиваемой Исполнителем для выполнения Услуг, предусмотренных настоящим Договором, это может привести к изменению сроков оказания Услуг по Договору. Расчет увеличения вознаграждения Исполнителя, вызванного дополнительными (непредусмотренными) затратами времени работников Исполнителя, осуществляется в соответствии с п. 5.10. Договора.

4.10. The Client may distribute the Audit Report (bound with the full set of the Client's audited Consolidated Financial Statements; with no other information attached), without the prior consent of the Contractor. Upon notification to the Contractor, the Client may also place in the Internet and publish by any other means an electronic copy of the Audit Report as provided by the Contractor, together with the full set of the Client's audited Consolidated Financial Statements. In doing so, the Client shall not make any changes to the Audit Report or the Financial Statements.

4.11. If the Client or the Client's affiliate(s) and/or subsidiaries, the Client's agent(s), the Client's supplier(s) of services, the Client's representative(s), the Client's subcontractor(s) intend(s) to reproduce the Contractor's Audit Report, or otherwise make reference to the Contractor in a document that contains other information in addition to such Consolidated Financial Statements (e.g., in a debt or equity offering circular, in a private placement offer, information memorandum or press release), the Client agrees to notify the Contractor about such intention and prior to making any such use of the Contractor's Audit Report, or reference to the Contractor, to (1) provide the Contractor with a draft of the document to read and (2) obtain the Contractor's written approval (consent) for the inclusion or incorporation by reference of the Contractor's report, or reference to the Contractor, in such document before the document is published and distributed. The inclusion or incorporation by reference to the Contractor's Audit Report in any such document would constitute the re-issuance of the Contractor's report, and consent to its inclusion or incorporation by reference in an offering or any other document whatsoever will be considered by the Contractor based on the facts and circumstances existing at the time of such request.

The procedures relating to the provision of such approval is not included to the cost of this Agreement.

4.12. The Client will not translate, or engage third parties to translate the Audit Report and/or the Management Letter from the language in which they are presented into any other language without consulting with the Contractor as to the accuracy of the translation.

4.10. Заказчик имеет право передавать третьим лицам Аудиторский отчет (сброшюрованный с полным комплектом Консолидированной Финансовой Отчетности Заказчика, в отношении которой проводился аудит; без приложения иной информации) без предварительного согласия Исполнителя. Заказчик также имеет право размещать в сети Интернет и публиковать иным способом предоставленную Исполнителем электронную копию Аудиторского отчета вместе с полным комплектом Консолидированной Финансовой Отчетности Заказчика, в отношении которой проводился аудит, предварительно проинформировав об этом Исполнителя, при этом Заказчик обязуется не вносить никаких изменений в Аудиторский отчет или Финансовую Отчетность.

4.11. Если Заказчик или какие-либо из его аффилированных лиц, агентов, поставщиков услуг, представителей или субподрядчиков намереваются воспроизвести Аудиторский отчет Исполнителя, или иным образом сослаться на Исполнителя в каком-либо документе, содержащем информацию помимо Консолидированной Финансовой отчетности (например, в проспекте эмиссии акций, долговых ценных бумаг, в предложении закрытого размещения ценных бумаг, в информационном меморандуме или в пресс-релизе), Заказчик обязуется заблаговременно уведомить Исполнителя о таком намерении. В этой связи Заказчик обязуется (1) представить Исполнителю на рассмотрение проект документа и (2) получить от Исполнителя письменное согласие на включение в такой документ представленного Исполнителем Аудиторского отчета или ссылки на него до опубликования и рассылки документа. Включение Аудиторского отчета Исполнителя или использование ссылки на него в любом таком документе будет приравнено к повторному предоставлению Исполнителем такого отчета, и Исполнитель будет рассматривать возможность предоставления своего письменного согласия на включение такого отчета или на использование ссылки на него в проспекте эмиссии или любом ином документе с учетом фактов и обстоятельств, существующих в момент обращения к нему с такой просьбой.

Связанные с предоставлением такого согласия процедуры не входят в стоимость Услуг по настоящему Договору.

4.12. Заказчик обязуется не переводить и не привлекать третьих лиц для перевода Аудиторского отчета и/или Информационного Письма с языка, на котором будут представлены указанные документы, на любой другой язык без консультаций с Исполнителем относительно точности перевода.

4.13. If the Client (or any Client's affiliates and/or subsidiaries) want to start employment negotiation with any employee of the Contractor, being a member of the engagement team working under this Agreement during the term thereof and for a period of one year after the termination of this Agreement, the Client shall inform the Contractor before this negotiation have been started.

4.14. The Client's employees responsible for preparing or providing required documentation, Consolidated Financial statements or other information requested by the Contractor in the performance of the Services under the Agreement must have the appropriate skills and experience.

4.15. In appropriate circumstances, the Contractor performs checks for conflicts of interest before accepting engagements. The Contractor cannot be certain that all situations where there may be a conflict of interest are promptly identified. The Client will promptly notify the Contractor of any potential conflict affecting this engagement of which the Client is, or become, aware..

5. Cost of the Services and Settlements

5.1. Cost of the Services shall amount to _____ (_____) tenge, including VAT 12% of _____ (_____) tenge, the amount without VAT – _____ (_____) tenge.

5.2. In the event that tax legislation of the Republic of Kazakhstan is amended, rates and types of tax shall apply in accordance with those amendments.

5.3. Settlements between the Parties will be effected based on invoices billed to the Client. The invoices shall be issued in tenge. Payment of invoices shall be made in tenge within 10 (ten) banking days after their receipt by the Client. The date of payment shall be understood to be the date that funds are shown on the Contractor's settlement account. All transfer fees shall be payable by the Client. Payment shall be made in accordance with the banking details which are indicated on the relevant invoice.

5.4. Payments for the Services shall be effected in accordance with the following schedule:

4.13. Если в течение срока действия настоящего Договора, а также в течение одного года после расторжения настоящего Договора Заказчик (или любое аффилированное лицо и/или дочернее предприятие Заказчика) желает начать переговоры о трудоустройстве с любым сотрудником Исполнителя, который является членом проектной команды, работающей на основании настоящего Договора, то Заказчик обязуется уведомить об этом Исполнителя до начала таких переговоров.

4.14. Работники Заказчика, отвечающие за подготовку и предоставление необходимой документации, Консолидированной Финансовой отчетности или другой информации, запрашиваемой Исполнителем для оказания Услуг, предусмотренных настоящим Договором, должны обладать необходимой для этого квалификацией и опытом.

4.15. В необходимых случаях Исполнитель перед заключением договоров проводит проверку существования конфликтов интересов. Такая проверка не является гарантией своевременного выявления всех конфликтов интересов. Заказчик своевременно уведомит Исполнителя обо всех потенциальных конфликтах интересов, влияющих на оказание Исполнителем услуг по настоящему Договору, о которых Заказчику известно или станет известно в дальнейшем.

5. Стоимость Услуг и порядок расчетов

5.1. Стоимость Услуг Исполнителя составляет – _____ (_____) тенге, с учетом НДС 12%, НДС – _____ (_____) тенге, сумма без НДС составляет – _____ (_____) тенге.

5.2. В случае изменения налогового законодательства Республики Казахстан виды и ставки налогов будут применяться в соответствии с такими изменениями.

5.3. Расчеты между Сторонами осуществляются на основании выставляемых Заказчику счетов. Счета выставляются в тенге. Оплата счетов производится в тенге в течение 10 (десяти) банковских дней после их получения Заказчиком. Датой платежа считается дата зачисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя. Расходы по переводу денежных средств несет Заказчик. Оплата производится по банковским реквизитам, которые указаны в соответствующем счете.

5.4. Оплата Услуг производится в следующем порядке:

60% advance payment (upon Agreement signing date) of value Services plus VAT stated in para 5.1.;

20% of value Services plus VAT - 1 March 2022 (start of final audit procedures);

20% of value Services plus VAT – end of April - May (upon issuance of the audit report).

5.5. Upon completion of provision of Services, the Contractor will send to the Client an act of acceptance in two copies. The Client shall return to the Contractor one signed copy of such act of acceptance, or otherwise send to the Contractor a substantiated refusal to sign such act within 5 (five) working days from receipt of the same.

5.6. Act of acceptance shall be based on delivery of final deliverables.

5.7. Within 5 (five) business days from the receipt of the invoice by the Client, the Client shall notify the Contractor in writing of any disputed issues that have prevented the payment of the invoice in due time.

5.8. Any accepted amounts of the Contractor's invoices remain payable notwithstanding the dispute.

5.9. In the cases listed in this paragraph, the Client shall pay for the Services actually rendered by the Contractor and compensate the expenses incurred by the Contractor calculated as of the following dates:

- At unilateral termination of the Agreement by either Party in accordance with the provisions of Section 10 hereof – as of the date of termination;
- At termination of the Agreement pursuant to force majeure circumstances in accordance with Section 9 of the Agreement – as of the date of the receipt of a notification in accordance with par. 9.1 of the Agreement.

60% предоплата (при подписании Договора) от стоимости Услуг плюс НДС по настоящему договору, предусмотренной в пункте 5.1. настоящего договора;

20% от стоимости Услуг плюс НДС по настоящему договору - 1 Марта 2022 г. (начало заключительных аудиторских процедур);

20% от стоимости Услуг плюс НДС по настоящему договору - конец Апреля - Мая (при выдаче аудиторского заключения).

5.5. По окончании оказания Услуг Исполнитель направит Заказчику в двух экземплярах акт приемки Услуг. Заказчик возвращает Исполнителю один экземпляр подписанного акта приемки или направляет Исполнителю мотивированный отказ от его подписания в течение 5 (пять) рабочих дней после получения акта приемки. В случае, если Исполнитель по истечении указанных 5 (пять) рабочих дней не получит от Заказчика подписанный акт приемки или мотивированный отказ от его подписания, Стороны признают, что акт приемки считается подписанным, а Услуги оказанными Исполнителем и принятыми Заказчиком в объеме и на условиях, указанных в таком акте приемки.

5.6. Акт приемки Услуг будет основываться на предоставлении окончательных Результатов Исполнителем.

5.7. В течение 5 (пяти) рабочих дней с момента получения счета, Заказчик должен направить Исполнителю письменное уведомление о возникновении спорных моментов, которые препятствуют своевременной оплате счета.

5.8. Принятые Заказчиком суммы по счетам Исполнителя подлежат оплате вне зависимости от разногласий по другим суммам.

5.9. В случаях, перечисленных в настоящем пункте, Заказчик обязан оплатить фактически оказанные Исполнителем Услуги и возместить понесенные им расходы, рассчитанные по состоянию на следующие даты:

- При одностороннем расторжении Договора одной из Сторон в соответствии с положениями Раздела 10 настоящего Договора - на дату расторжения;
- При расторжении Договора вследствие обстоятельств непреодолимой силы в соответствии с Разделом 9 настоящего Договора – на дату получения уведомления в соответствии с п. 9.1 Договора.

5.10. Upon termination, in the case of provision of Services by the Contractor in accordance with Para. 4.11, and if should the Client not prepare or have timely prepared the required information per Para. 4.1. herein, or provide inaccurate information, or cause delays in preparing or providing required documentation, Consolidated Financial Statements or other information requested by the Contractor in the performance of Services under the Agreement, or in the case of provision of Additional Services by the Contractor, the fees to be paid by the Client for the Services actually rendered by the Contractor shall be determined by the Parties by multiplying the Contractor's specialists' hourly rates and actual hours incurred in rendering Services (Additional Services) under this Agreement. Actual hours incurred by the Contractor's specialists shall be determined based on timesheets completed by the Contractor's specialists. The hourly rates of the Contractor's specialists shall be determined as indicated below:

Position	Rate, KZT

The hourly rates above are valid till fulfilment of the Services under Agreement in accordance with Para 2.1.

Any change in the fees for the Contractor's Services shall be executed by an Appendix to this Agreement.

5.11. In case of delay in payment the Contractor shall be entitled to charge interest for the use of third party's money calculated on the basis of the refinancing rate of the National Bank of RK for each day of delay in payment, but not greater than 10% of total cost of the Agreement. An obligation of the Client to pay these sums arises after 7 (seven) days from the day when these sums are received by the Client in separate invoices. The Contractor shall be entitled to suspend the Services and/or to retain the Deliverables and other materials until the payment hereunder has been made in full.

6. Protection of Intellectual Property Rights

6.1. The Client obtain the rights to use the Deliverables received from the Contractor in accordance with conditions of this Agreement and considering the limitation noted in Para 4.11.

5.10. При расторжении Договора, при оказании Исполнителем Услуг согласно п.4.11. Договора, а также в случае если Заказчик не подготовит или несвоевременно подготовит сведения, предусмотренные в п. 4.1., или подготовит неточные сведения, или задержит подготовку или предоставление необходимой документации, Консолидированной Финансовой Отчетности или другой информации, запрашиваемой Исполнителем для выполнения Услуг, предусмотренных настоящим Договором, а также при оказании Исполнителем Дополнительных Услуг, вознаграждение за фактически оказанные Услуги, подлежащее оплате Заказчиком, определяется Сторонами путем умножения почасовых ставок специалистов Исполнителя на фактическое время, затраченное специалистами Исполнителя на оказание Услуг (Дополнительных Услуг) по настоящему Договору. Фактическое время, затраченное специалистами Исполнителя, определяется на основании таблиц рабочего времени, заполненных специалистами Исполнителя. Почасовые ставки специалистов Исполнителя определены, как указано ниже:

Должность	Ставка, тенге

Почасовые ставки действительны до завершения Услуг по Договору, указанные в п.2.1.

Любое изменение стоимости Услуг Исполнителя оформляется Приложением к настоящему Договору.

5.11. В случае просрочки оплаты Исполнитель имеет право начислять проценты за пользование чужими денежными средствами исходя из ставки рефинансирования Национального Банка РК за каждый день просрочки, но не более 10% от общей стоимости Договора. Обязанность Заказчика по уплате неустойки возникает по истечении 7 (семи) банковских дней с момента получения Заказчиком отдельных счетов.

Исполнитель имеет право приостановить оказание Услуг и/или задержать передачу Результатов оказания Услуг и иных материалов до получения полной оплаты по Договору.

6. Технологии. Защита интеллектуальной собственности

6.1. Заказчик приобретает право пользоваться Результатом оказанных Услуг, полученным от Исполнителя в соответствии с условиями настоящего Договора, учитывая ограничения в 4.11.

7. Liability

7.1. Responsibility of the parties for non-performance or improper performance hereunder shall be governed by law of the Republic of Kazakhstan subject to the limitations provided for in this Chapter 7.

7.2. The Contractor's liability shall be limited solely to direct real damages and shall not exceed the amount of the Professional Fees actually paid to the Contractor. Where the Parties have concluded a separate NDA, this limitation of liability shall be in aggregate with any limitation of liability under such NDA.

7.3. In the event of the Contractor's willful breach of its obligations under the Agreement as established in court the Contractor's liability shall be determined by the court pursuant to provisions of the laws of the Republic of Kazakhstan.

7.4. The Contractor is expressly released from any liability resulting from or connected with provision of inaccurate, false or deceptive information by the Client.

7.5. The Contractor's responsibility is hereby expressly limited to the provision of Services in the form of the Audit Report and Management Letters specified in the Agreement. The Contractor shall not bear or assume any express or implied responsibility for any decisions, implementation, achievement of any particular result, or the like regardless of whether or not these were the result of having received the Audit Report and the Management Letter. The decision to implement or to restrain from implementing the Contractor's advice or recommendations contained in the Management Letter as well as the implementation thereof remain the sole responsibility of the Client, its affiliates and/or subsidiaries and the respective owners, officers, and employees as applicable.

7.6. The Services provided by the Contractor hereunder are intended solely for the Client and are not intended for the benefit of third parties or assignment thereto.

7.7. The Contractor shall bear no liability for damages caused to third parties including, without limitation, the Client's subsidiaries and/or affiliates as a result of the use of the Contractor's Audit Report, Management Letter and other advice provided in the performance of the Services or reliance thereon.

7. Ответственность

7.1. Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Республики Казахстан за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору с учетом ограничений, установленных настоящим разделом 7.

7.2. Ответственность Исполнителя по настоящему Договору ограничивается исключительно прямым реальным ущербом и не превышает размера суммы вознаграждения за Услуги, фактически выплаченной Исполнителю. Если Стороны заключили отдельное соглашение о неразглашении конфиденциальной информации, данное ограничение ответственности включает и ответственность по такому соглашению о неразглашении.

7.3. В случае доказанного в судебном порядке умышленного нарушения Исполнителем своих обязательств по Договору, ответственность Исполнителя определяется судом в соответствии с положениями законодательства Республики Казахстан.

7.4. Исполнитель не несет какой-либо ответственности, если она была связана или явилась результатом представления Заказчиком Исполнителю неверной или вводящей в заблуждение информации.

7.5. Обязанности Исполнителя ограничиваются оказанием Услуг, результатом которых является Аудиторский отчет и Информационное письмо. Исполнитель не принимает на себя прямой или косвенной ответственности за принятие решений, внедрение рекомендаций, достижение конкретного результата или осуществление аналогичных действий, вне зависимости от того, явились ли они следствием получения Заказчиком Аудиторского отчета и Информационного Письма. Заказчик, его аффилированные лица, а также их владельцы, должностные лица и работники (если применимо) несут полную ответственность за принятие решений о внедрении или отказе от внедрения рекомендаций Исполнителя или рекомендаций, содержащихся в переданном Информационном Письме.

7.6. Услуги, оказываемые Исполнителем, предназначены исключительно для Заказчика, и не предназначены для использования в интересах третьих лиц или для уступки третьим лицам.

7.7. Исполнитель не несет ответственности за убытки, причиненные третьим сторонам (включая, в частности, аффилированных лиц Заказчика) в результате использования Аудиторского отчета, Информационного Письма или иных консультаций Исполнителя, предоставленных в ходе оказания Услуг.

7.8. The Client shall indemnify and fully compensate the Contractor and the persons specified by the Contractor all damages which are in connection with this Agreement resulted from the claims of the third parties to the Contractor, its employees, officers or affiliates except to the extent finally judicially determined to have resulted primarily from intentional misconduct of Contractor or such claims were raised by affiliates of the Contractor.

7.9. _____, or _____, as the case may be, refer to one or any number of legal entities, a _____ private company limited by guarantee of _____, its network of member firms and their respective subsidiaries and affiliates, their predecessors, successors and assignees, and all partners, principals, members, owners, directors, employees of all such entities. Neither _____, nor, except as expressly provided herein, any member firm of _____ has any liability for each other's acts or omissions. Each member firm of _____ is a separate and independent legal entity operating under the names _____, _____, _____ or other related names; and services are provided by member firms or their subsidiaries or affiliates and not by _____.

7.10. The Agreement is between the Client and the Contractor; the Contractor remains solely liable to the Client for all of the Services under the Agreement, notwithstanding the fact that certain Services may be carried out by employees provided to the Contractor by other member firms of _____ network. The Client will not bring any claim or proceedings in any way in respect of or in connection with the Agreement against any of the member firms of _____ network (except the Contractor).

7.11. Nothing in this Agreement precludes the Parties from taking such steps as are necessary in order to protect legitimate interests of the Parties, comply with any legal or regulatory requirement or any professional or ethical rules of any relevant professional body of which the Parties or any of its shareholders or employees is, at the time, a member.

7.8. Заказчик обязуется в полном объеме возместить Исполнителю и указанным им лицам убытки, которые в связи с настоящим Договором предъявляются третьими лицами к Исполнителю, его работникам, должностным или к аффилированным лицам Исполнителя. Это правило не распространяется на случаи, когда судом установлено, что убытки обусловлены умышленным причинением вреда Исполнителем, а равно на требования, предъявляемые лицами, аффилированными с Исполнителем.

7.9. Наименования _____, или _____, в зависимости от контекста, относятся к одному либо любому количеству юридических лиц, входящих в _____, частной компании с ответственностью участников в гарантированных ими пределах, зарегистрированной в соответствии с законодательством _____; любому из юридических лиц, входящих в _____, а также их соответствующим аффилированным компаниям, их правопреемникам, правопреемникам и цессионариям, равно как всем партнерам, принципалам, участникам / членам, владельцам, директорам, работникам каждой такой компании. Ни _____, если иное прямо не оговорено в настоящем документе, ни иные юридические лица, входящие в _____, не несут какой-либо ответственности за действия или упущения друг друга. Каждое юридическое лицо, входящее в _____, является отдельным и независимым юридическим лицом, действующим под одним из наименований - _____, _____, _____ или иными схожими наименованиями; услуги предоставляются юридическими лицами, входящими в _____, их дочерними предприятиями или аффилированными компаниями, но не _____.

7.10. Договор заключается между Заказчиком и Исполнителем; только Исполнитель несет ответственность перед Заказчиком за все Услуги, оказываемые по Договору, несмотря на то, что некоторые Услуги могут быть оказаны работниками, предоставленными Исполнителем лицами, входящими в _____. Заказчик не будет предъявлять требования или подавать иски связанные с Договором или относящиеся к нему, против какого-либо лица, входящего в _____ (за исключением Исполнителя).

7.11. Никакие положения настоящего Договора не препятствуют принятию Сторонами мер, необходимых для защиты законных интересов Сторон, соблюдения требований законодательства или требований регулирующих органов, профессиональных или этических правил соответствующих профессиональных объединений, членами которых, в течение срока действия настоящего Договора, являются Стороны или какие-либо их акционеры или работники.

7.12. The Parties herewith agree that they may communicate with each other by e-mail and that the Deliverables may be provided to the Client in electronic format and via the Internet. Parties acknowledge and accept the risks connected with the transmission of data and documents in electronic format and the risks connected with access of the Contractor's systems via the Client's networks. Neither Party will be responsible to the other for any damage arising from the use of the electronic information exchange.

8. Confidentiality and Data Protection

8.1. Confidential information, in terms of this Agreement, shall be any information transferred by each of the Parties to the other in the course of implementing of the Agreement. This section shall not apply to information which:

- is generally available to the public;
- is available or becomes available to one Party on a non-confidential basis from a source other than the other Party;
- is disclosed by the Party to a third party without restriction;
- had been known by the other Party on a legitimate basis prior to the commencement date of the Services (or prior to being designated as Confidential information);
- is developed by one Party independent of any information furnished by the other Party, or of any information furnished on a confidential basis;
- is disclosed pursuant to the legal requirements of the Republic Kazakhstan legislation, including the requirements with respect to quality controls applicable to auditing firms.

Confidential information can be stated in letters, reports, analytical materials, results of surveys, schemes, charts, specifications and other documents, both in material and electronic forms.

8.2. Unless otherwise stipulated by law of the Republic of Kazakhstan, the Parties will:

7.12. Стороны настоящим соглашаются с тем, что обмен информацией между ними может происходить посредством телефонной связи, электронной почты и Интернета, а сведения и документы в ходе оказания Услуг будут передаваться Заказчику в электронном виде. Стороны осознают и принимают риски, связанные с передачей сведений и документов в электронном виде, а также риски, возникающие при осуществлении доступа в системы Исполнителя посредством компьютерных сетей Заказчика. Ни одна из Сторон не будет нести ответственность перед другой Стороной за любые убытки, возникшие в результате использования электронного обмена информацией.

8. Конфиденциальность и защита данных

8.1. Под Конфиденциальной информацией для целей настоящего Договора понимается любая информация, передаваемая любой из Сторон другой Стороне в процессе реализации Договора, за исключением сведений, которые:

- являются общеизвестными;
- уже известны одной Стороне на неконфиденциальной основе от иного источника, нежели другая Сторона;
- раскрываются Стороной третьим лицам без ограничения;
- были на законном основании известны другой Стороне до начала оказания Услуг (или до момента, когда такая информация была обозначена как Конфиденциальная информация);
- разработаны одной Стороной без использования сведений, предоставленных другой Стороной, или сведений, носящих конфиденциальный характер;
- раскрываются в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан, включая требования в отношении контроля качества работы аудиторских организаций.

Конфиденциальная информация может содержаться в письмах, отчетах, аналитических материалах, результатах исследований, схемах, графиках, спецификациях и других документах, оформленных как на бумажных, так и на электронных носителях.

8.2. Стороны обязуются, если иное не предусмотрено законодательством Республики Казахстан;

- not share, discuss the content, provide copies, publish or disclose in any other form to third parties Confidential Information without the prior written consent of the other Party. The written consent is not required in the instances of disclosure to the state authorities authorized to request such information under the law of the Republic of Kazakhstan, on the basis of the duly executed request to provide such information, judicial bodies and representatives of the appropriate Party for the purpose of defending and exercising rights under the Agreement (in all abovementioned cases – without notifying the other Party);

- take reasonable measures and use reasonable legal means for protecting Confidential information and avoiding its unauthorized disclosure;

- use Confidential Information only for purposes of implementing the Agreement;

- not disclose to third parties the fact of the transfer or obtaining of Confidential Information.

8.3. The confidentiality obligations shall last for a period of 36 (thirty six) months from the date of signing of this Agreement.

8.4. The working papers prepared by the Contractor in conjunction with work performed under this Agreement are the property of the Contractor and are retained by the Contractor in accordance with his policies and procedures and applicable law.

8.5 The Contractor shall have the right to disclose Confidential information received from the Client to any member firm of _____ network on the understanding that they will treat the information as Confidential Information in accordance with the provisions of this Agreement.

- не разглашать, не обсуждать содержание, не предоставлять копий, не публиковать и не раскрывать в какой-либо иной форме третьим лицам Конфиденциальной Информации без получения предварительного письменного согласия другой Стороны. При этом получение письменного согласия не требуется в случаях раскрытия информации государственным органам, уполномоченным запрашивать такую информацию в соответствии с законодательством Республики Казахстан, на основании должным образом оформленного запроса на предоставление указанной информации, а также судебным органам и представителям соответствующей Стороны для целей защиты и реализации прав по настоящему Договору (во всех указанных случаях – без уведомления другой Стороны);

- предпринимать разумные меры и использовать все приемлемые законные средства для защиты Конфиденциальной информации и предотвращения ее несанкционированного раскрытия;

- использовать Конфиденциальную Информацию только в целях исполнения обязательств по Договору;

- не разглашать третьим лицам факта передачи или получения Конфиденциальной Информации.

8.3. Обязательства по неразглашению Конфиденциальной Информации действуют в течение 36 (тридцати шести) месяцев с даты подписания настоящего Договора.

8.4. Вся рабочая документация, подготовленная Исполнителем в ходе исполнения настоящего Договора, является собственностью Исполнителя, который хранит ее в соответствии со своими правилами, процедурами, а также требованиями применимого законодательства.

8.5. Исполнитель вправе раскрывать Конфиденциальную информацию, полученную от Заказчика, любому лицу, входящему в _____, без согласия Заказчика. Такие лица будут обращаться с ней в соответствии с условиями настоящего Договора.

8.6. The Client can transfer to the Contractor the information about the Client's identified or identifiable individuals (hereinafter, Personal Data and Personal Data Subjects accordingly). The Contractor shall have the right to process the Personal Data only for the purposes of executing this Agreement, rendering of the Services under the present Agreement as well as for the purposes and in cases provided for by the legislation of the Republic of Kazakhstan (including, but not limited, to anti-money laundering, financial and currency regulations, debt recovery). The Client herewith agrees that the to disclose Personal Data to the member firms of _____ network for the purposes stated herein without the Client's consent. The Contractor shall process Personal Data in compliance with security and confidentiality obligations equivalent to those legally imposed on the Client.

The Client expressly agrees to the provisions provided for in this Para. 8.6. and guarantees that the above mentioned Contractor's actions with respect to Personal Data are agreed with Personal Data Subjects; upon Contractor's request the Client shall be obliged to present to the Contractor confirmation of Personal Data Subjects' consent to processing of Personal Data.

8.7. Technology and software, including those to be installed on laptops, mobile phones, servers, etc., selected by the Client for the purposes hereof shall be subject to Contractor's approval.

8.8. Software and IT services required for the contractual work shall not collect, transfer, analyze, or access information other than that required for the implementation hereof. Software and IT services shall not be equipped with the technology allowing remote control and monitoring of _____ devices, IT infrastructure components, including, but not limited to laptops, workstations, mobile phones, and tablets.

8.9. The exchange of information in electronic form shall be carried out via the _____ system and corporate emails of the Parties. Other information exchange systems can only be used if agreed upon by the Parties.

8.10. The Client shall not demand for _____ to implement and/or use a technology, process, IT service (in particular, to install and/or use software or implement an approach to data exchange) that may lead to an increased cyber risk for _____, violation of applicable law or other contractual relationships by _____, including the laws on audit or personal data.

8.6. Заказчик может передавать Исполнителю информацию, относящуюся к определенным или определяемым лицам Заказчика (далее – «Персональные данные» и «Субъекты персональных данных» соответственно). Исполнитель вправе обрабатывать Персональные данные исключительно в целях заключения настоящего Договора, оказания Услуг по настоящему Договору, а также в целях и случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан (включая, помимо прочего, выполнение требований о противодействии отмыванию доходов, полученных преступным путем, осуществление финансового или валютного контроля, взыскание задолженности). Заказчик соглашается с тем, что в указанных в настоящем пункте целях Исполнитель также может раскрывать Персональные данные лицам, входящим в _____, без согласия Заказчика. Исполнитель обязуется обрабатывать Персональные данные, соблюдая их конфиденциальность и безопасность при обработке и обеспечивая тот же уровень их защиты, который в соответствии с законодательством должен обеспечить Заказчик.

Заказчик безусловно соглашается с условиями, изложенными в настоящем п. 8.6., и гарантирует Исполнителю, что осуществление Исполнителем вышеуказанных действий в отношении Персональных данных согласовано с Субъектами персональных данных; Заказчик по требованию обязан предоставить Исполнителю доказательство получения согласия Субъектов персональных данных на обработку Персональных данных.

8.7. Выбор технологий и программного обеспечения, в том числе устанавливаемого на ноутбуки, мобильные телефоны, сервера и т.д. для выполнения настоящего Договора осуществляется только по согласованию с Исполнителем.

8.8. Программное обеспечение и ИТ сервисы необходимые для выполнения работ по Договору не должны собирать, передавать, анализировать, получать доступ к информации, кроме той которая необходимой для выполнения настоящего Договора. ПО и ИТ сервисы не должны иметь возможность удаленного управления и мониторинга устройств, элементов ИТ инфраструктуры _____, включая, но не ограничивая, ноутбуки, рабочие станции, мобильные телефоны, планшеты.

8.9. Для обмена информацией в электронной форме используется система _____ и корпоративная электронная почта Сторон. Иные системы обмена информацией могут использоваться только по согласованию Сторон.

8.10. Заказчик не имеет права требовать от Исполнителя внедрения и/или использования технологии, процесса, ИТ сервиса (в частности, установки и/или использования программного обеспечения или реализации подхода к обмену данными), которые могут привести к увеличению уровня кибер риска для _____, нарушению _____ применимого законодательства, иных договорных отношений в том числе

8.11. The Client shall treat any Contractor's information or data disclosed hereunder as confidential (hereinafter, the "Confidential Information"), including, but not limited to information about _____ employees and subcontractors, information systems and IT management processes, and not disclose generally or individually any facts or information to any third party without the _____ prior written consent, unless otherwise stipulated by the laws of the Republic of Kazakhstan.

8.12. The Client shall not collect and analyze information including, but not limited to, the data about _____ IT infrastructure, IT services, user activity, business applications, information systems and information processed hereunder, without the prior written consent of the Contractor.

8.13. The Client shall notify _____ of any disclosure/transfer of the Confidential Information or any potential threat of disclosure/transfer thereof by the Client, its employees or other third parties engaged hereunder, as well as of any detected or potential unauthorized access by third parties to the Confidential Information.

The Client shall notify _____ immediately, but in any event within 3 (three) days of one of the following events (whichever is the earliest):

- disclosure/transfer of Confidential Information by the Client, employees of the Client, or third parties;
 - discovery of disclosure/transfer of Confidential Information by the Client, the employees of the Client, or other third parties;
 - identification of a threat of disclosure/transfer of Confidential Information by the Client, the Client's employees, or third parties;
 - identification of unauthorized access by third parties to the Confidential Information, or a threat thereof.
- The notification shall be sent to the Contractor in an electronic format at _____.

8.14. The Client shall notify the Contractor in the event of information security incidents that may adversely affect _____, its employees, contractors and counterparties, as well as circumstances that may lead to information and cyber security breaches that may adversely affect _____, its employees, contractors and counterparties, such as mass emails (spam), launch of a network attack, exploitation of vulnerabilities in the

законодательства об аудиторской деятельности или персональных данных.

8.11. Заказчик обязуется хранить в тайне любую информацию и данные Исполнителя, включая, но не ограничиваясь, информацию о сотрудниках и субподрядчиках Исполнителя, информационных системах, процессах управления ИТ ставшие ему известными в связи с настоящим Договором (далее – «Конфиденциальная информация»), не раскрывать и не разглашать в общем или в частности такую Конфиденциальную информацию какой-либо третьей стороне без предварительного письменного согласия Исполнителя, кроме случаев, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

8.12. Сбор и анализ информации, включая, но не ограничиваясь, в отношении ИТ инфраструктуры _____, ИТ сервисов, активности пользователей, бизнес-приложений, информационных систем и информацией обрабатываемой в рамках настоящего Договора, не может быть произведен без предварительного письменного согласия Исполнителя.

8.13. Заказчик обязуется уведомить Исполнителя о раскрытии или передаче Конфиденциальной информации, о возникновении угрозы раскрытия/передачи Конфиденциальной информации Заказчиком, работниками Заказчика, иными привлекаемыми для исполнения обязательств по Договору третьими лицами, об обнаружении или возникновении угрозы несанкционированного доступа третьих лиц к Конфиденциальной информации.

Такое уведомление Заказчик обязуется осуществить незамедлительно, но в любом случае в срок не позднее 3 (трех) календарных дней с момента наступления одного из следующих событий (в зависимости от того, какое из событий наступит ранее):

- с момента раскрытия/передачи Конфиденциальной информации Клиентом, работниками Клиента, третьими лицами,
 - с момента обнаружения раскрытия/передачи Конфиденциальной информации Заказчиком, работниками Заказчика, иными третьими лицами,
 - с момента возникновения угрозы раскрытия/передачи Конфиденциальной информации Заказчиком, работниками Заказчика, третьими лицами,
 - с момента обнаружения или возникновения угрозы несанкционированного доступа третьих лиц к Конфиденциальной информации.
- Указанное выше уведомление должно осуществляться путем направления электронного сообщения на следующий адрес электронной почты Исполнителя: _____.

8.14. Заказчик обязуется уведомить Исполнителя об инцидентах информационной безопасности, которые могут негативно повлиять на компанию _____, ее сотрудников, подрядчиков и контрагентов, и о возникновении предпосылок к нарушениям информационной и кибер безопасности, которые могут негативно повлиять на компанию _____, ее сотрудников,

Client's systems, network attacks, loss or compromise of the Electronic Signature infrastructure, etc.

The Client shall notify _____ immediately, but in any event within 3 (three) days of one of the following events (whichever is the earliest):

- identification of an information security incident that may adversely affect _____ employees, contractors and counterparties;
- occurrence of circumstances that may lead to breaches of information and cyber security, which may adversely affect _____, its employees, contractors and counterparties.

The notification shall be sent to the Contractor in an electronic format at _____.

8.15. Notwithstanding the provisions of the Section hereof, the rendition of Services by the Contractor to the Client shall not limit the Contractor's rights to render similar or different services to either direct or indirect competitors of the Client.

подрядчиков и контрагентов, например, массовая рассылка писем(спам), запуск сетевой атаки, эксплуатация уязвимости систем Клиента, сетевые атаки, случаи утери или компрометации инфраструктуры Электронной Подписи, и т.д.

Такое уведомление Заказчик обязуется осуществить незамедлительно, но в любом случае в срок не позднее 3 (трех) календарных дней с момента наступления одного из следующих событий (в зависимости от того, какое из событий наступит ранее):

- с момента выявления инцидента информационной безопасности, который может негативно повлиять на компанию _____, ее сотрудников, подрядчиков и контрагентов,
- с момента возникновения предпосылок к нарушениям информационной и кибер безопасности, которые могут негативно повлиять на компанию _____, ее сотрудников, подрядчиков и контрагентов.

Указанное выше уведомление должно осуществляться путем направления электронного сообщения на следующий адрес электронной почты Исполнителя: _____.

8.15. Без ущерба для положений данного раздела оказание Исполнителем Услуг Заказчику не может являться основанием для ограничения прав Исполнителя на оказание подобных или иных услуг прямым или косвенным конкурентам Заказчика.

9. Force Majeure

9.1. The Force Majeure (Exemption) clause of the International Chamber of Commerce (ICC Publication № 421 E) is hereby incorporated in this Agreement. The notification concerning the force majeure circumstances should be provided in writing not later than 5 (five) business days after such circumstances have occurred. If the force majeure circumstances persist for a period of time exceeding 6 (six) months, each Party has the right to terminate the Agreement by notifying the other Party in writing. The Agreement shall be deemed terminated from the date of receipt of such notification.

10. Term and Termination

10.1. This Agreement becomes effective from the date of signing by both Parties and shall continue to be in full force and effect until fulfilment by the Parties of their obligations per Sections 3 and 4 hereof or until terminated pursuant to Section 10.

10.2. In the event the Contractor commences providing the Services constituting subject matter of this Agreement to the Client prior to signing of Agreement the provisions hereof are considered to apply retroactively.

10.3. Either Party may unilaterally terminate the Agreement by providing written notice to the other Party. Such notice should include the date of termination of the Agreement (hereinafter – Termination Date) and should be received by the other Party at least 20 (twenty) calendar days prior to the Termination Date. The Agreement shall be deemed terminated effective Termination Date or, if the notice was received less than 20 (twenty) calendar days before the Termination Date, 20 (twenty) calendar days after the day of receipt of the written notice on unilateral termination of the Agreement by the other Party.

10.4. If, due to requirements of Audit Law and/or International standards on auditing, the Contractor is unable to complete the audit of the Consolidated Financial Statements, no Audit Report will be issued on such statements as a result of the present Agreement.

9. Обстоятельства непреодолимой силы

9.1. Составной частью настоящего Договора является оговорка о форс-мажоре (освобождение от ответственности) Международной Торговой Палаты (публикация МТП № 421 E). Срок письменного уведомления о наступлении обстоятельств непреодолимой силы – 5 (пять) рабочих дней с момента наступления таких обстоятельств. Если обстоятельства непреодолимой силы действуют более 6 (шести) месяцев, настоящий Договор может быть расторгнут любой из Сторон путем направления письменного уведомления другой Стороне. Договор будет считаться расторгнутым с даты получения уведомления.

10. Срок действия и расторжение

10.1. Договор вступает в силу с даты подписания обеими Сторонами и действует до момента окончания исполнения Сторонами своих обязательств, указанных в Разделах 3 и 4 Договора или до тех пор, пока не будет расторгнут в соответствии с Разделом 10.

10.2. В случае если Исполнитель начинает оказание Заказчику Услуг, составляющих предмет настоящего Договора, до момента подписания Договора, положения Договора применяются к отношениям Сторон, возникшим до его заключения.

10.3. Любая из Сторон имеет право расторгнуть Договор в одностороннем порядке путем направления письменного уведомления другой Стороне. В таком уведомлении должна быть указана дата расторжения Договора (далее – Дата Расторжения), при этом само уведомление об одностороннем расторжении должно быть получено другой Стороной не менее чем за 20 (двадцать) календарных дней до Даты Расторжения. Договор будет считаться расторгнутым с Даты Расторжения, либо, если уведомление было получено менее, чем за 20 (двадцать) календарных дней до Даты Расторжения, по истечении 20 (двадцати) календарных дней со дня получения другой Стороной письменного уведомления о намерении в одностороннем порядке расторгнуть Договор.

10.4. Если в силу требований Закона об аудиторской деятельности и/или Международных стандартов аудита Исполнитель окажется не в состоянии закончить аудит Консолидированной Финансовой Отчетности, то Исполнитель вправе расторгнуть настоящий Договор и не предоставлять Аудиторский Отчет по результатам Услуг.

10.5. If a Party unilaterally withdraws from the Agreement and if the Agreement is terminated in accordance with Para. 10.3 by the Client for any reasons, except due to non-fulfillment by the Contractor of its obligations hereunder, or by the Contractor due to non-fulfillment by the Client of its obligations under this Agreement, or if the in accordance with Para. 10.4 the Agreement is terminated by the Contractor, or by either Party due to an event of force-majeure, the Client will be obliged to pay for the Services actually rendered by the Contractor and compensate the expenses incurred by the Contractor in accordance with Para. 5.10. hereof.

10.6. The obligations under Para. 4.10.-4.13., 7.1.-7.10., 8.4., 8.7., 12.2. shall survive termination of this Agreement.

11. Governing Law and Dispute Resolution

11.1 Legislation of the Republic of Kazakhstan shall govern the validity, interpretation and performance of this Agreement.

11.2 If The Parties are unable to resolve a dispute by means of negotiations, such dispute shall be resolved in the Specialized Inter-district Economic Court of _____ city.

12. Final Provisions

12.1. The Contractor shall be entitled to accept instructions, oral or written, from any person representing the Client, unless notified in writing in advance of any restrictions in this respect.

12.2. Neither Party shall use the other Party's name and trademarks without such Party's prior written consent. Notwithstanding the above, the Client agrees that the Contractor as well as the member firms of _____ network may reference or list the Client's name, trademark and/or a general description of the Services in proposals and similar marketing materials.

12.3. The Client may fully or partially assign its rights under the Agreement only with the prior written consent of the Contractor.

12.4. This Agreement supersedes all prior agreements and correspondence between the Parties relating to the subject matter of this Agreement, including but not limited to any confidentiality agreements which cease to be valid after this Agreement comes into force.

12.5. All amendments and modifications to this Agreement shall be made in writing and shall become an integral part of this Agreement.

10.5. В случае одностороннего отказа от исполнения Договора, а также в случае, если в соответствии с п. 10.3. Договор расторгается Заказчиком по любым основаниям, за исключением случаев нарушения Исполнителем своих обязательств, или Исполнителем ввиду нарушения Заказчиком своих обязательств по Договору, или если в соответствии с п. 10.4. Договор расторгается Исполнителем, или любой из Сторон вследствие наступления обстоятельств непреодолимой силы, Заказчик обязан оплатить фактически оказанные Исполнителем Услуги и возместить понесенные им расходы в соответствии с п. 5.10. Договора.

10.6. Обязательства по п. 4.10.-4.13., 7.1.-7.10., п. 8.4., 8.7., 12.2. сохраняют силу после прекращения действия Договора.

11. Применимое право и порядок разрешения споров

11.1. Действительность, толкование и исполнение Договора регулируются правом Республики Казахстан.

11.2. Если Стороны не достигнут соглашения по спорным вопросам, такие вопросы подлежат разрешению в Специализированном Межрайонном Экономическом суде г. _____.

12. Заключительные положения

12.1. Исполнитель имеет право исполнять устные или письменные инструкции любого представляющего Заказчика лица при отсутствии предварительного письменного уведомления о каких-либо ограничениях в этом отношении.

12.2. Ни одна из Сторон не использует наименование и товарные знаки другой Стороны без предварительного письменного согласия такой Стороны. При этом Заказчик разрешает Исполнителю, а также лицам, входящим в _____ ссылаться на наименование Заказчика, товарный знак и/или общее описание Услуг в предложениях и аналогичных маркетинговых материалах.

12.3. Уступка Заказчиком своих прав по Договору, полностью или в части, допускается только при наличии предварительного письменного согласия Исполнителя.

12.4. Настоящий Договор заменяет собой все прежние соглашения и переписку между Сторонами, относящиеся к предмету и условиям Договора, в частности, соглашения о конфиденциальности, действие которых прекращается со вступлением в силу настоящего Договора.

12.5. Все изменения и дополнения к Договору совершаются в письменной форме и являются неотъемлемой частью Договора.

12.6. This Agreement is made in Russian and English, with one original for each Party. In the event of any ambiguity, the Russian version shall prevail.

12.6. Договор составлен на русском и английском языках по одному экземпляру для каждой Стороны. В случае любого разночтения преимущественную силу имеет текст на русском языке.

Contractor/ Исполнитель:

Sign / подпись _____
Stamp / печать _____

Client/ Заказчик: _____ / АО «СЕВКАЗЭНЕРГО»

Registered Address/ Место нахождения:

Республика Казахстан
г. Петропавловск, ул. Жамбыла, 215
Settlement account /Р/С
IBAN (KZT) KZ166010251000055233
/ АО "Народный Банк Казахстана" г. Петропавловск
BIC / БИК HSBKKZKX
BIN / БИН 990 140 000 186

General Director / Генеральный Директор
М./ М.Б. Косачёв

Sign / подпись _____
Stamp / печать _____

Детальный график оказания услуг / Detailed schedule of works

#	Описание / Description	Ответственный / The Responsible entity	Дата / Date
Участие аудитора в инвентаризации запасов по состоянию на конец года / Attendance in the stock-take procedures by the auditors as at year-end			
1	Запрос информации для планирования выборочной инвентаризации на конец года PBS request for the year-end stock-take	Исполнитель / Contractor	Январь 2022
2	Предоставление информации по запросу для планирования инвентаризации на конец года Providing information according to PBC request for the year-end stock-take	Заказчик / Client	Январь 2022-февраль 2022
3	Планирование инвентаризации Stock-take planning	Исполнитель / Contractor	Январь 2022-февраль 2022
4	Участие аудиторов в инвентаризации запасов Attending the stock-take by the auditors	Исполнитель / Contractor	Январь 12.2022
Этап планирования аудиторской проверки за 2021 / Planning audit procedures for 2021			
1	Запрос списка информации и документов за 9 месяцев 2021 г. для подготовки Заказчиком к проведению этапа планирования включая тестирования внутренних контролей (Информация и Документы от Заказчика, далее «ИДЗ») Request of information required for planning procedures including for internal controls' testing (Prepared-By-the Client list of information, further "PBC")	Исполнитель / Contractor	Январь 12.2022
2	Предоставление ИДЗ по первоначальному и дополнительным запросам для планирования Providing information for planning procedures according to preliminary and additional PBC requests	Заказчик / Client	Январь 2022-февраль 2022
Финальный этап аудиторской проверки за 2021 год / Final audit procedures for the year 2021			
3	Предварительный запрос списка ИДЗ к проведению финального этапа аудиторской проверки Preliminary request of PBC required for final procedures	Исполнитель / Contractor	21.02.2022
4	Предоставление предварительного ИДЗ к проведению финального этапа аудиторской проверки Preliminary request of PBC required for final procedures	Исполнитель / Contractor	21.02.2022
5	Предоставление списка команды для получения доступа к бухгалтерской системе. Providing the list of audit team for granting the access to the accounting system.	Исполнитель / Contractor	21.02.2022
6	Предоставление доступа к финальной копии бухгалтерской базы за 12м 2021 г., с предоставлением финальной версии оборотно-сальдовой ведомости за 12м 2021 г. Providing access to the final cope of the accounting database for 12m 2021, with providing the final trial balance for 12m 2021.	Заказчик / Client	01.03.2022
7	Предоставление расчета по КПП (Форма 100 в формате Excel) за 12м 2021 г. Providing CIT calculation (Form 100 in Excel format) for 12m 2021.	Заказчик / Client	01.04.2022
8	Предоставление детальных расшифровок по состоянию на 31 декабря 2021 г. (контрагент, сумма) по взаиморасчетам с контрагентами для выборки контрагентов и последующей рассылки писем – подтверждений	Заказчик / Client	21.02.2022

	Providing detailed breakdown of counterparties as at 31 December 2021 for preparation of sample and confirmation letters		
9	Предоставление ИДЗ по первоначальному запросам Providing information according to preliminary PBC requests	Заказчик / Client	01.03.2022- 07.03.2022
10	Предоставление финального проекта отчета по оценке ОС Provision of final draft PPE valuation report	Заказчик / Client	01.03.2022
11	Предоставление полного комплекта бухгалтерской (финансовой) отчетности за год в формате Excel Providing the full set of the financial statements for the year in Excel format	Заказчик / Client	09.03.2022
12	Проверка Исполнителем раскрытий в финансовой отчетности в формате Excel Review of notes to the financial statements in Excel format by Contractor	Исполнитель / Contractor	08.04.2022
13	Предоставление обновленного комплекта финансовой отчетности в формате Excel, с корректировками после проверки Исполнителем Providing the updated set of the financial statements in Excel format, with corrections based on Contractor's review notes	Заказчик / Client	11.04.2022
14	Предоставление полного комплекта бухгалтерской (финансовой) отчетности за год, включая пояснительную записку в формате Word Providing the full set of the financial statements for the year including Explanatory notes in Word format	Заказчик / Client	18.04.2022
15	Предоставление комментариев в отношении проверки раскрытий в Пояснительной записке Providing comments in respect of disclosures in the Explanatory notes	Исполнитель / Contractor	25.04.2022
16	Предоставление предварительного списка корректировок Providing the preliminary list of adjustments	Исполнитель / Contractor	08.04.2022
17	Предоставление списка корректировок Providing the list of adjustments	Исполнитель / Contractor	по мере выявления корректировок, но не позже 10.05.2022
18	Предоставление Письма руководству (проект) Providing Representation letter (draft)	Исполнитель / Contractor	10.05.2022
19	Предоставление отчетности ДО (аудированная) Providing the Financial statements of the subsidiaries (audited)	Заказчик / Client	30.04.2022
20	Предоставление исправленного проекта отчетности Update of the Financial statements	Заказчик / Client	02.05.2022
21	Предоставление Письма руководству (финальный) Providing Representation letter (Final)	Исполнитель / Contractor	15.05.2022
22	Выпуск аудиторского заключения Issue of the Auditor's Report	Исполнитель / Contractor	16.05.2022
23	Письмо руководству/ список наблюдений по результатам проведенных процедур (проект) Management letter for procedures performed	Исполнитель / Contractor	26.05.2022

24	Ответ руководства Management reply	Заказчик / Client	25.05.2022- 02.06.2022
25	Письмо руководству/ список наблюдений по результатам проведенных процедур (финальный) Management letter for procedures performed	Исполнитель / Contractor	10.06.2022

SIGNATURES OF THE PARTIES/ПОДПИСИ СТОРОН:

Client/ Заказчик:
SEVKAZENERGO JSC /
АО «СЕВКАЗЭНЕРГО»

Contractor/ Исполнитель:

_____/

M. B. Kosachev,
General Director/
Косачёв М.Б.,
Генеральный директор

_____/

М.П. \ stamp here

М.П. \ stamp here